El Gráfico

EDICION Nº 133.
EN PARAGUAY 10.000 gs.

EDICIÓN ESPECIAL

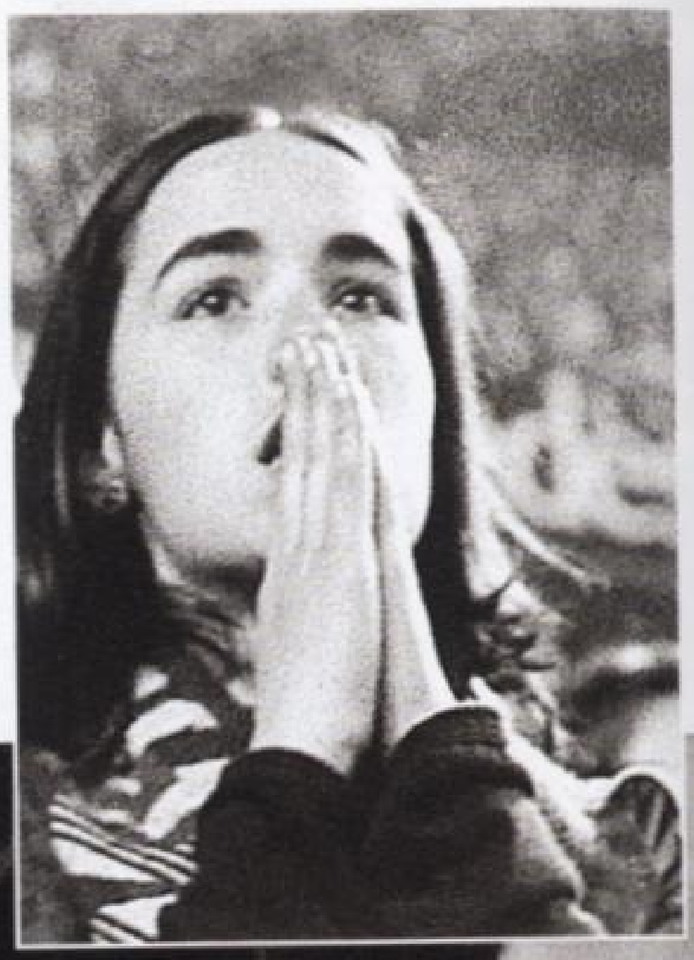
- ✓ EL ANÁLISIS DE LA CAMPAÑA.
- ✓ OPINIONES DE ROMERITO, FERNÁNDEZ Y RE.
- ✓ LÁMINA DEL EQUIPO.

Paraguay festeja su clasificación al Mundial después de doce años. El capitán Chilavert pasea en los hombros de Gamarra y Cardozo.

PARAGUAY ES MUNDIAL

LA HISTÓRICA CLASIFICACIÓN A FRANCIA '98

Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.



Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol

Por JUVENAL *

La convicción de ir siempre al frente

El fútbol paraguayo está inexorable y gratamente adherido a mis mejores recuerdos a través de dos formidables delanteros que vi en acción con los ojos sedientos de ver y de gozar, puros y deslumbrados, de mi niñez y mi adolescencia: **Arsenio Pastor Erico**, un bailarín alado que hacía de cada gol un poema –y metió más goles que nadie jugando para Independiente en los campeonatos oficiales de la Argentina– y **Delfín Benítez Cáceres**, un machetero corajudo, inteligente y certero, que se dio el lujo de ser ídolo en Boca y en Racing.

Ya lo dijo el maestro **Borocotó** en **EL GRAFICO** del tiempo viejo: aquellas imágenes que uno grabó en su memoria de pibe no se borran nunca aunque sobre ellas se hayan ido sobreimprimiendo muchas más con el paso del tiempo. Por eso, cada vez que pienso en Paraguay como fuerza futbolística, es inevitable que lo asocie con el juego de ataque, la búsqueda del arco de enfrente, la obsesión por meter goles, la mentalidad ganadora, la llegada pujante y bravía, ese ir al frente una y otra vez que viene desde el fondo de su historia.

Así fue el último conjunto paraguayo que puso los colores albirrojos en la Copa del Mundo. Fue en México '86. De aquel equipo dirigido por **Cayetano Ré** que superó la primera serie y cayó en octavos de final contra Inglaterra, me impresionó especialmente su espíritu ofensivo, el escaso o nulo lugar que le dejaba en su integración y en su planteo a la especulación y los temores. Lo normal era que casi todos los equipos armaran un medio juego equilibrado en la contención y en la partida al ataque. Paraguay no: salvo **Jorge Amado Nunes**, que defendía tapando espacios, el resto de los mediocampistas y delanteros –el admirable **Julio César Romero, Adolfino Cañete, Alfredo Mendoza, Buenaventura Ferreira, Roberto Cabañas** o quien fuera– iban al frente con determinación y optimismo. Eso terminó por costarle la eliminación a manos de Inglaterra, con su frialdad para manejar el contraataque y la presencia de un goleador implacable como Gary Lineker. Pero los paraguayos pudieron irse con la frente alta, sin traicionar su estilo y sus convicciones.

Fieles a ese estilo y esas convicciones estarán de vuelta en el Mundial de Francia. Fue decisiva para su clasificación la influencia de **José Luis Chilavert**, con su aura de arquero universalmente consagrado. Pero también él refleja con su particular modalidad el alma del fútbol paraguayo. Es más, mucho más que un guardavallas que ataja y corta juego. Es un espectacular iniciador de ataques con la potencia de esos zurdazos que habilitan compañeros cerca del área penal contraria y un excepcional ejecutor de tiros con pelota detenida. Su misión es evitar goles. **Pero ha decidido transformarse en el arquero más ofensivo del mundo.**

(*) Redactor especial de la revista de EL GRAFICO.

Este equipo despertó la pasión del pueblo paraguayo.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

Talento importado

La base de la Selección estuvo conformada por jugadores que actúan en el exterior, como Miguel Angel Benítez. Aquí el habilidoso del Espanyol de Barcelona deja atrás a De la Cruz, Iván Hurtado y Smith. Fue el 10 de noviembre de 1996, cuando el Peque convirtió el gol del triunfo 1–0 sobre Ecuador.

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

¡Arriba Paraguay!

El pueblo paraguayo volvió a creer en el equipo paraguayo, especialmente después de la brillante primera rueda que realizó (terminó primero). El Defensores del Chaco vivió días de gloria en los ocho partidos que recibió a los otros países sudamericanos. Una postal de la fe.

PILSEN

Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Un adviertel M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

Fuerza galardonada

Toda la potencia del Toro en acción. Roberto Miguel Acuña arranca ante la marca de Ronald Fuentes en otra victoria de Paraguay. Fue el miércoles 9 de octubre de 1996, cuando el equipo de Carpegiani venció 2–1 a Chile. Ya se empezaba a perfilar como candidato.

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

Hacia el Arc

El análisis de todo el camino que recorrió Paraguay para llegar a Francia '98. Una Selección que volvió al Mundial después de doce años.

Miguel Angel Benítez toca por arriba de Carlos Morales y después la empujaría de cabeza. El gol de la victoria ante Ecuador en Asunción.

o del Triunfo

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

Esta es la historia de la gran gesta Albirroja.

Es la historia de cómo un seleccionado de fútbol aparentemente destinado al fracaso se sobrepuso a su propio destino para cumplir su gran sueño.

Es la historia del largo y tortuoso camino a través de toda Sudamérica que un puñado de hombres se animó a recorrer.

Es la historia de 18 meses de sorpresas, alegrías, sinsabores, miedos y concreciones que hicieron vibrar y sufrir a todo un país.

Es, en fin, la historia de un sueño cumplido: el de ver a **Paraguay clasificado para la última gran cita del fútbol mundial del Siglo XX.**

Será en Francia. Será en 1998. Y allí estará la Albirroja, tras superar unas Eliminatorias apasionantes e inolvidables que bien vale la pena revivir.

De Barranquilla a París, en un único y largo viaje...

Primera escala: El Centenariazo paraguayo

Entre la resignación de los hinchas y la secreta confianza del plantel, por aquellos últimos días de abril de 1996 Paraguay se embarcó rumbo a **Barranquilla** para enfrentar a uno de los candidatos de hierro en estas Eliminatorias: la **Selección de Colombia**, dirigida por el **Bolillo Gómez** y comandada por el **Pibe Valderrama**. La lógica indicaba que, para la Albirroja, aquel era uno de los dos partidos más difíciles de toda la competencia. Sin embargo, a pesar de ello, el equipo se sentía fuerte. ¿El motivo? El excelente acostumbramiento de los jugadores al sistema de juego impulsado por **Paulo Cesar Carpegiani**. Nada de aquellas ideas añejas de *"colgarse del travesaño y perder por la menor diferencia posible"*. No. En el estadio Metropolitano, Paraguay saldría a ganar. Sin verso.

"Aquel primer partido con Colombia lo jugamos de manera excelente", recuerda **Celso Rafael Ayala**, quien formó la pareja central en la defensa con **Catalino Rivarola**, el jugador de campo con más experiencia en aquel equipo. *"Prácticamente ellos no nos llegaron casi nunca. Pero tuvimos la mala suerte de que, en una jugada aislada, Faustino Asprilla nos clavara un pelotazo en el ángulo. Ahí se terminó todo, porque a pesar de las chances de gol que generamos, no pudimos revertir el resultado"*. Aún con el dolor del **1–0** adverso, el retorno a **Asunción** se produjo en un clima de naciente esperanza. Se había perdido, pero se había jugado bien. *"¿La verdad? Para mí, aquél fue nuestro mejor encuentro* –reafirma Ayala–. *Allí terminamos de convencernos de nuestro potencial, aunque también un pensamiento comenzó a rondarnos: solamente consiguiendo un buen resultado en la fecha siguiente podrí-*

0–1, COLOMBIA. Barranquilla, 24 de abril de 1996. Arístides Rojas ante Leonel Alvarez. Paraguay jugó bien, pero Asprilla lo liquidó.

2–0, URUGUAY.
Montevideo, 2 de junio de 1996. Struway pasa por encima de Poyet. La Albirroja sorprendió en el Centenario.

amos mantener nuestras opciones. Si no, quedaríamos muy atrás y ello, anímicamente, lo íbamos a sentir".

¿Conseguir un buen resultado en la segunda fecha? ¡¿Contra **Uruguay**?! ¡¿Y en el legendario **Centenario**!? Aquello parecía poco menos que una utopía. Y no por subestimar el potencial albirrojo, en franco ascenso, sino por los pergaminos de un rival que venía de consagrarse, un año antes y en ese mismo escenario, ganador de la **Copa América**.

Pero en aquella fría tarde del domingo 2 de junio, los caminos de las dos Selecciones empezaron a tomar rumbos inexorablemente diferentes. Determinados, en este caso, por el oportunismo de **Francisco Javier Arce Rolón** y su increíble pegada...

"Desde chico cuando jugaba al fútbol en el Interior, me encantó pegarle a la pelota. Siempre lo hacía. Después de los partiditos en los potreros me quedaba tirando al arco, practicando. Ahí está el secreto", dice el lateral derecho del **Gremio de Porto Alegre**, quien en aquel partido clavó un derechazo impresionante que terminó en el fondo del arco de **Arbiza**, para abrirle las puertas del triunfo por **2–0** a su Selección. ¿Casualidad? ¿Milagro? No, solamente su acostumbrada precisión. *"Aquel gol fue clave* –recuerda el Chiqui–. *Nosotros sabíamos que teníamos un fixture complicado en el arranque. Nuestro futuro dependía mucho de lo que hiciéramos en esos encuentros para luego tener el respaldo de la gente a la hora de jugar en casa. Y en aquel partido todo nos salió perfecto..."*

Perfecto, en realidad, pareció ser desde el inicio el apoyo logístico que rodeó a esta Selección Paraguaya *made in Carpegiani*. Porque, lejos de los terremotos organizativos que en el pasado habían sacudido a la Albirroja, durante estas Eliminatorias todo pareció estar previsto: desde la presencia constante del ex árbitro internacional **Juan Francisco Escobar** junto al plantel –*"para apoyarlos en todo lo que tenga que ver con cuestiones reglamentarias"*–, hasta los viajes del cocinero **Angel Silva** para ultimar los detalles gastronómicos en las excursiones sudamericanas. Fuera de la cancha y gracias al trabajo de la dirigencia y el cuerpo técnico, no habría lugar para las sorpresas. Ahora, la pregunta que flotaba era: ¿podrían vencer por primera vez en Eliminatorias a la **Argentina**? ¿Podría ocurrir que, una vez más, la sorpresa y el éxito volvieran a vestir las ropas blanquirrojas?

Segunda escala: Adiós a los espejismos

"Nosotros somos un grupo de cuarenta profesores. Vinimos a Buenos Aires a participar de un congreso, y cuando nos enteramos de la llegada de ellos, nos ➤

PILSEN
Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

➤ *acercamos a saludarlos. Les tenemos mucha confianza*". Cuando en la noche del 30 de agosto de 1996 la Selección tocó tierra en el **Aeropuerto Internacional de Ezeiza**, un recibimiento premonitorio del futuro éxito los sorprendió casi sobre la pista: mientras la señora Graciela le explicaba a EL GRAFICO qué hacían tantas mujeres allí, la canción "*Che Paraguay*" inundaba el aire y una bandera tricolor de veinte metros flameaba, luciendo una inscripción en negro que decía **"Paraguay a Francia '98"**.

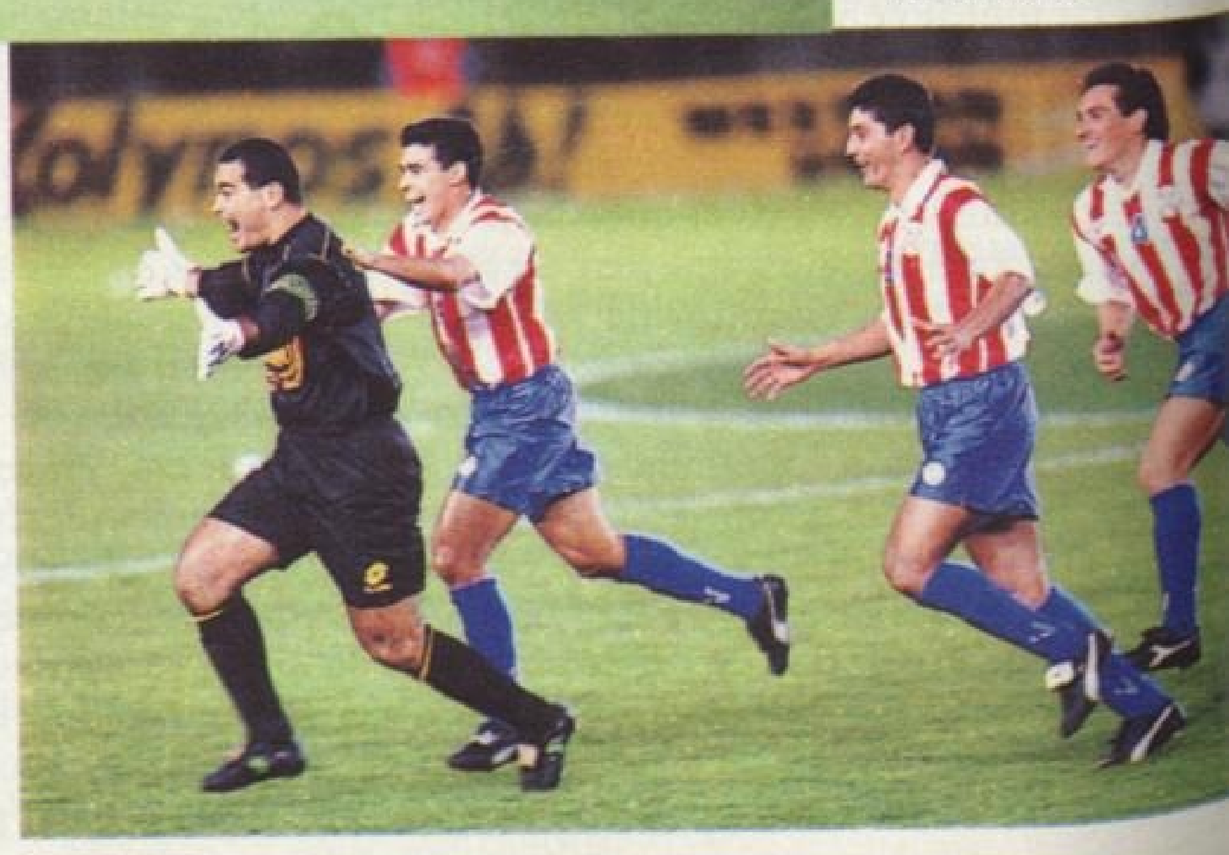
Algo había cambiado en el destino de la Albirroja: en poco más de cuatro meses había pasado de ser el "patito feo" de Sudamérica a convertirse en la mayor sorpresa en la ruta al Mundial. Sin embargo, fue contra Argentina que comenzaría a funcionar el arma letal guaraní. ¿Cuál? **José Luis Félix Chilavert**.

"Siempre sueño con convertir goles. Porque yo trabajo para romper moldes, para salir de lo convencional. Por eso creo que inventé un estilo: el de las agallas, el temperamento, el riesgo. Uno tiene que sacar pecho e ir a buscar la gloria, porque si no la busca, no la encuentra..."

Contra Argentina, en busca de esa gloria, **Chilavert jugó su propio partido.** Primero, fuera de la cancha, lanzó sus ya clásicos dardos dialécticos. *"Sé que Paraguay le puede ganar a cualquiera, no sólo a Argentina. Y sueño con meter un gol de tiro libre en las Eliminatorias, algo que aquí en Sudamérica nadie ha logrado..."* Después, minutos antes de que el partido comenzara, provocó a la gente con gestos que bien se podrían traducir en: *"Ustedes no tienen h... que tengo yo"*. Y por último, en el encuentro mismo, hizo realidad su íntimo deseo, ése del que había hablado horas antes y que, a los 42 minutos de aquel partido, se convirtió en realidad. *¡Gol de Paraguay! ¡Gol de tiro libre! ¡Gol de Chilaveeeeerrrt!*

Pero más allá del del particular duelo, contra Argentina la Selección de Carpegiani dejó en claro cuál era la fórmula de su fútbol: **solidez defensiva + mentalidad ganadora + una buena dosis de oportunismo**. Todo ello quedó reafirmado en las cuatro fechas siguientes de las Eliminatorias. En esos enfrentamientos ante **Chile** (2–1 de local), **Ecuador** (1–0 en el **Defensores del Chaco**), **Bolivia** (0–0 en los 3.577

2–1, CHILE.
Asunción, 9 de octubre de 1996.
Pedro Reyes no puede con Mauro Caballero. Paraguay sumaba su primera victoria como local y el tercer partido sin perder. Ya se perfilaba como candidato.



1–1, ARGENTINA.
Buenos Aires, 1º de septiembre de 1996.
La obra cumbre de Chilavert en las Eliminatorias. A los 42 minutos se paró frente a una barrera de 5 argentinos y la puso contra el palo derecho de Burgos. Un gol que sirvió para empatar, festejar y enmudecer el estadio Monumental.

metros de **La Paz**) y **Venezuela** (2–0, también de visitante), Paraguay terminó de definir su estilo futbolístico. Poco vistoso pero muy efectivo. ¿Sus aristas más salientes? Estas:

✔ **Una línea de fondo inexpugnable**, formada por tres hombres experimentados y de categoría internacional como **Catalino Rivarola**, **Celso Ayala** y **Carlos Gamarra**, que en partidos cerradísimos jamás se quebró ante la presión rival. ¿Su sello? Un juego aéreo único, incomparable en toda Sudamérica...

✔ **Temperamento y corazón en el mediocampo.** Ni **Estanislao Struway** ni **Roberto Acuña** basan su juego en la habilidad. Pero en el despliegue de una área a otra, son piezas fundamentales. Ambos se convirtieron en los motores del equipo. Con ellos Paraguay siempre tuvo un pulmón más...

✔ **Eficacia para capitalizar las oportunidades.** Comparar a **Arístides Rojas**, **Richart Báez** o **José Cardozo** con Batistuta, Salas o Zamorano –los grandes goleadores de las Eliminatorias– sería ponerlos en posición de desventaja. En realidad, el ataque fue el punto débil de este equipo. Pero en la Selección, ellos cumplieron con su misión: presionar a las defensas, buscar el error contrario y aprovechar toda chance para convertir. Lo hicieron...

✔ **Algunos nombres –y hombres– de oro.** En realidad, dos. **José Luis Chilavert** se cansó de librar batallas psicológicas y de achicar a los contrarios. Mientras que **Miguel Angel Benítez** fue el prestidigitador que, en la cancha, se encargó de brindarle al equipo talento, gol y triunfos. En los 7 partidos en los que el hombre del Espanyol estuvo presente, Paraguay consiguió 19 de los 21 puntos en juego.

De la combinación **Chila–Peque** –saque largo del arquero, definición sutil del delantero, por encima del portero rival–, nació el gol del triunfo ante Ecuador. De la mano de sus dos estrellas y tras dejar atrás un 1996 más que auspicioso, un Paraguay hambriento de éxito se zambulló de cabeza al nuevo año.

Se palpaba en el aire, se sentía en la piel: lo mejor todavía estaba por venir...

Tercera escala: ¡Somos los dueños de América!

El triunfo sólido por **2–1** ante **Perú** sirvió como el mejor aperitivo para ➤

PILSEN

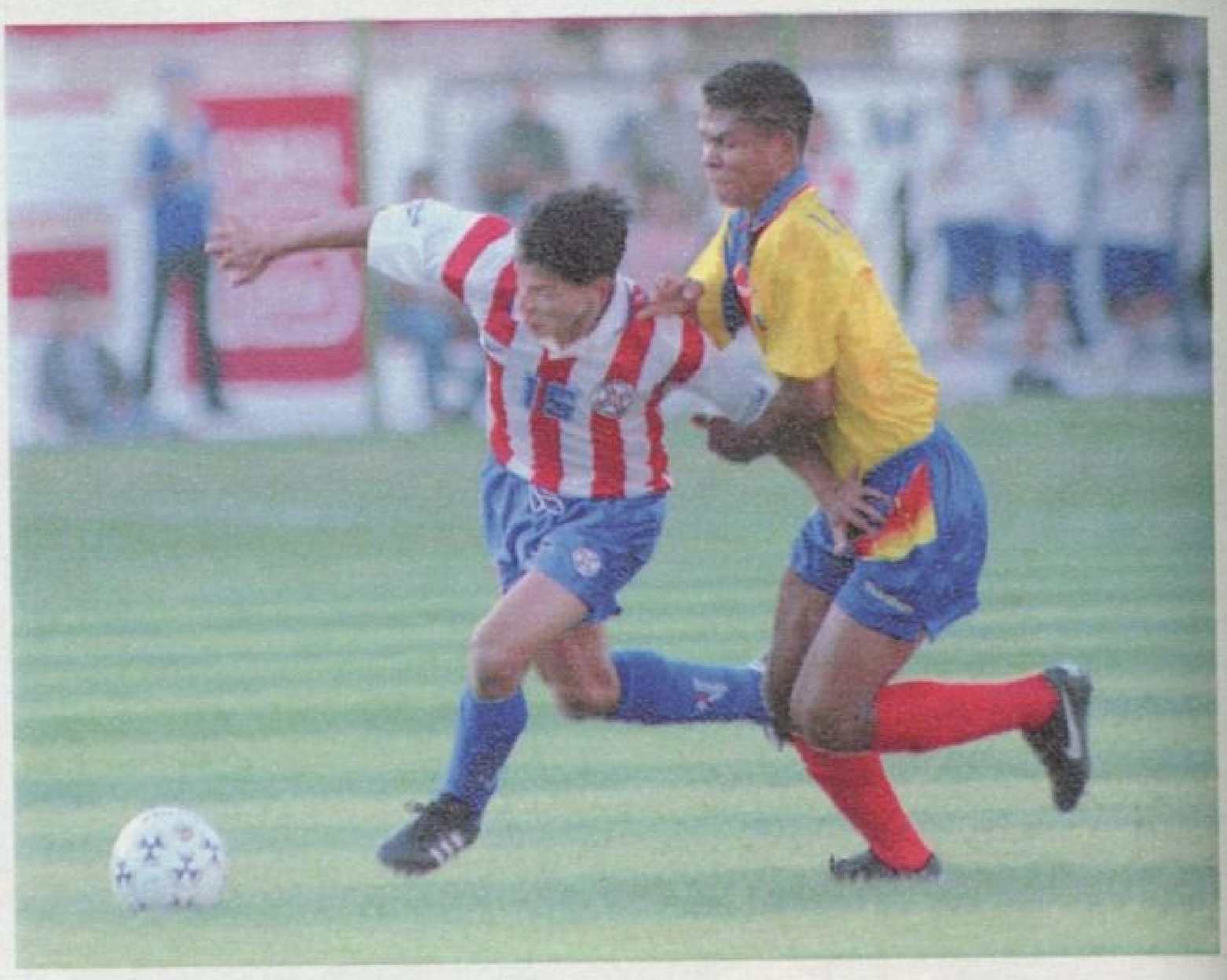
Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

encarar, tal vez, el máximo desafío paraguayo en estas Eliminatorias: recibir en casa –y uno detrás de otro– a los tres grandes de América. Sí, **Colombia**, **Uruguay** y la **Argentina**. El cálculo era simple: de ganar esos partidos, la clasificación estaría numéricamente asegurada. Pero... ¿podrían lograrlo? "*Los puntos logrados de visitante fueron fundamentales para encarar aquella serie de partidos con tranquilidad* –recuerda la Flecha **Arístides Rojas**–. *Pero, hay que ser sinceros, estábamos sorprendidos por liderar las Eliminatorias...*"

En el gran choque de apertura, y para aumentar aún más la apuesta, por primera vez los paraguayos encontraron a un rival dispuesto a calentar el ambiente, al mejor estilo Chilavert. En realidad, no se trataba de todo el equipo colombiano, sino de su máxima estrella **Faustino Asprilla**, el delantero del **Newcastle** inglés...

"*En el fútbol nadie es invencible*", comenzó el Tino, apenas llegado a Asunción. Después, lanzó la bomba: "*Ni Paraguay de local lo es, a pesar de lo que diga Chilavert, al que considero un arquero del montón, común y corriente*". ¡El Chila! ¡Del montón! Esa fue la mecha que se encendió cuando en la noche del miércoles 2 de abril el árbitro brasileño **Wilson Souza Mendonca** marcó el inicio del encuentro de los dos líderes su-



1–0, ECUADOR.
Asunción, 10 de noviembre de 1996. Miguel Angel Benítez ante Iván Hurtado. La Albirroja se hacía fuerte en su casa.

0–0, BOLIVIA.
La Paz, 15 de diciembre de 1996.
El Peque se hace imparable para Tufiño. Un punto importante en la altura (abajo).

Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.

Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

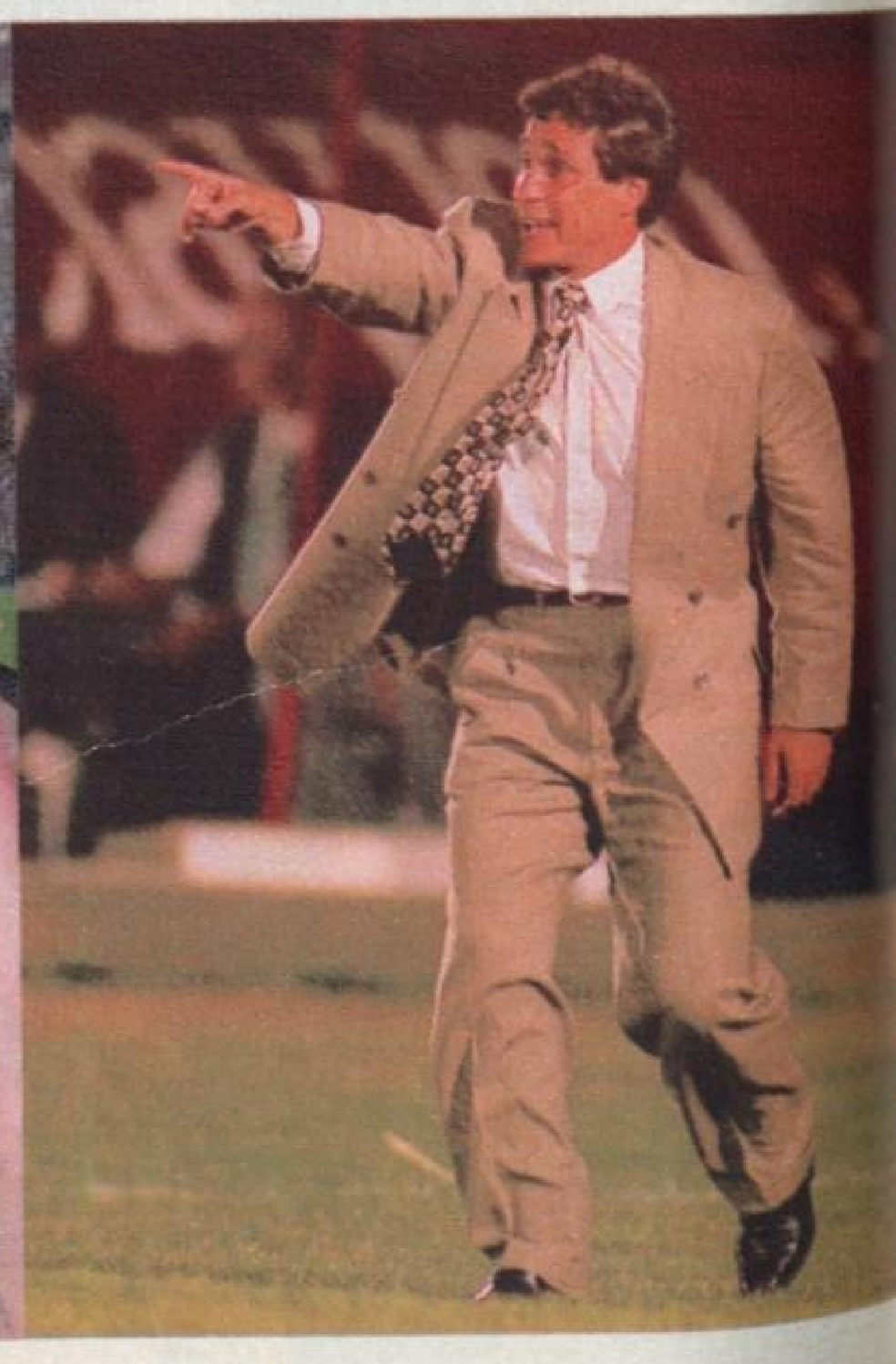
damericanos. Debieron pasar 83 minutos de un partido luchado, para que todo hiciera explosión...

"Hasta casi el final, el encuentro no se había calentado más de lo normal. Pero después...", recuerda el defensor de River Plate **Pedro Sarabia**, quien entró en aquel partido promediando el segundo tiempo. ¿Después? La hecatombe, la debacle total: tras una jugada intrascendente sobre el área paraguaya, Chilavert y Asprilla se agredieron mutuamente. La consecuencia, para la Albirroja, resultó terrible: el árbitro no sólo cobró penal a favor de Colombia, sino que expulsó –junto con Asprilla– al número "Uno" paraguayo. Los hechos, a partir de allí, se volvieron vertiginosos: primero, el cachetazo del arquero al Tino cuando éste se encontraba en el banco –y la posterior patada voladora de **Aristizábal** al guardameta–. Luego, el 1–1 tras el penal ejecutado por **Serna**. Instantes más tarde, el agónico tanto de **Derlis Soto**. El gol del triunfo, el que aseguraba la punta de las Eliminatorias en soledad, el de la locura...

2–0, VENEZUELA. **Mérida, 12 de enero de 1997. Arístides Rojas domina ante John Medina. Paraguay cumplió con su obligación de ganar.**

2–1, COLOMBIA. **Asunción, 2 de abril de 1997. Gamarra, Yegros, Enciso y Ruiz Díaz festejan el ajustado triunfo, con gol de Soto a los 87 minutos.**

"Aquel encuentro marcó uno de nuestros mejores momentos en las Eliminatorias –remarca Sarabia–. *Estábamos muy confiados y, jugando en el Defensores, nos sentíamos más fuertes que nunca. Además, el clima era totalmente diferente al del pasado. Antes, la Selección casi nunca había llenado el estadio; ahora, el apoyo de la gente se sentía muy de cerca. Contra Uruguay, en el partido siguiente, mantuvi-*



mos nuestro nivel. ¿Cómo anduvimos? Normal..."

En realidad, y con el ánimo por los cielos, el equipo de Paulo Cesar una vez más se aferró a su oportunismo y efectividad para aprovechar las ventajas que le dejó el rival. En este caso, mucho tuvo que ver la actitud de Carpegiani. Porque cuando a los 17 minutos del primer tiempo Uruguay se quedó con un hombre menos –por expulsión de **Alvaro Gutierréz**–, el DT se la jugó: sacó del campo a un volante defensivo como **Julio César Enciso** y, en su lugar, mandó a la cancha a un Derlis Soto sediento de gol. ¿El resultado? Aún sin apabullar, Paraguay venció con autoridad a un rival ahogado por su propia angustia. Y con una perlita. "*Hasta ese entonces había convertido un par de goles importantes* –destaca Arístides–. *Pero contra Uruguay conseguí el mejor: tras un desborde y centro de Derlis Soto desde la derecha, me anticipé a mi marca en el primer palo, cabeceé de palomita y se la puse en el rincón opuesto a Siboldi...*"

3–1, URUGUAY. Asunción, 30 de abril de 1997. Siboldi y Moas se resignan, todo Paraguay festeja el gol de palomita de Arístides Rojas.

No había más lugar para las precauciones. Los números no lo permitían. **¡Paraguay era el dueño de América!**

Aunque, a la vuelta de la esquina, alguien parecía esperar para cobrarse una venganza...

2–1, PERU. Asunción, 12 de febrero de 1997. Paulo Cesar Carpegiani arenga a sus jugadores, que llegaban a la punta de las Eliminatorias.

Cuarta escala: Asalto a la ilusión

En los días previos al partido contra Argentina, Asunción se transformó en una auténtica caldera de pasiones. Y de **presiones**. Es que, para la afición guaraní, el triunfo de su Selección era casi una obligación.

Mientras que al sur del Pilcomayo, el pensamiento cauteloso de los protagonistas ("*Vamos a jugar con el rival más difícil*", decía **Diego Simeone**; "*Paraguay es temible en el juego aéreo y, cuando tienen una chance, no perdona*", afirmaba **Daniel Passarella**) coincidía con el de los hinchas, sobre el suelo pa- ➤

PILSEN
Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

1–2, ARGENTINA.
Asunción, 6 de julio de 1997. Ayala cubre a Chamot, Ricardo Rojas se lleva la pelota. Cae el invicto en el Defensores del Chaco.

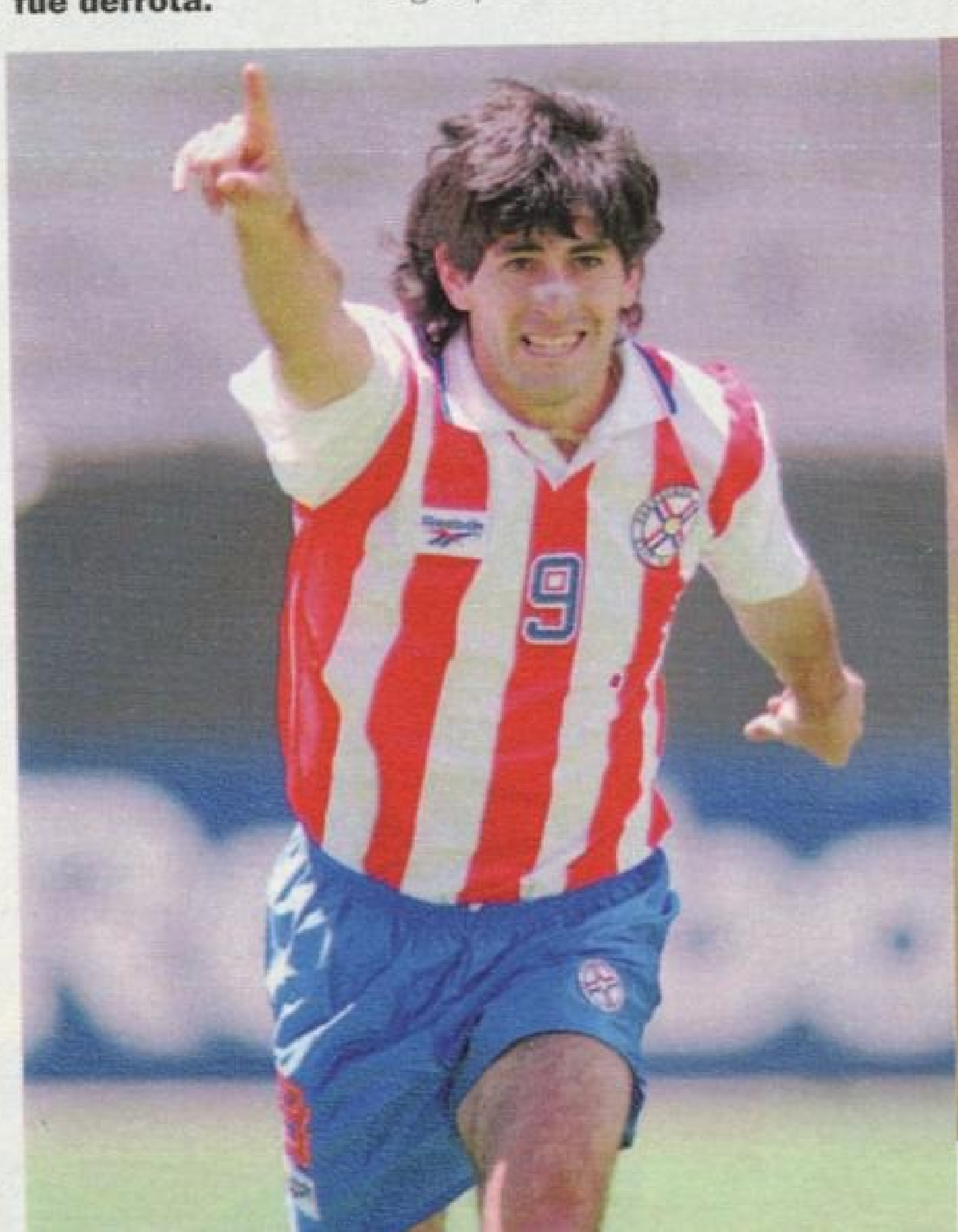
Paraguayo los futbolistas locales no sabían cómo hacer para ponerle un poco de freno al triunfalismo de la gente. "*¡Somos los mejores! ¡Lo hemos demostrado! ¡Ahora debemos ganarle a los curepas!*", era lo que todos los hinchas repetían una y otra vez, hasta el cansancio. Nadie pensaba en algunos atenuantes de peso, como las **cuatro importantísimas bajas que presentaba el equipo** –Chilavert, Catalino Rivarola, Francisco Arce y Miguel Angel Benítez–, un récord histórico de enfrentamientos totalmente negativo –nunca Paraguay había vencido a la Argentina en partidos por las Eliminatorias–, y un rival de jerarquía. En realidad, ni el empate ni la derrota entraba en los cálculos. **Era triunfo o nada...**

Fue por todo ese optimismo que se había acumulado, por esa ilusión que desbordaba a un país entero, que la derrota guaraní se clavó como una estaca en lo más profundo del corazón. En aquella tarde del 6 de julio de 1997, Paraguay se encontró por primera cara a cara con el fracaso. Maniatado por su propia presión y por un rival más lúcido de lo que se esperaba, los pronósticos de victoria naufragaron de la mano de ese 1–2 en contra doloroso e irreversible.

"*En aquel partido contra Argentina, después del primer gol que hizo Marcelo Gallardo de tiro libre, el equipo se descontroló y perdió toda su línea. A partir de*

1–2, ECUADOR.
Quito, 20 de agosto de 1997. Richart Báez festeja su gol a los 5 minutos. Arrancó en ventaja, después fue derrota.

1–2, CHILE.
Santiago, 20 de julio de 1997. Rivarola persigue a Iván Zamorano, quien fue el verdugo. Segunda derrota consecutiva.



aquella derrota, entramos en un bajón", recuerda el mismo Carpegiani. "*Después fuimos a Chile, donde una caída estaba dentro de los cálculos. Y por último Ecuador: jugar en Quito no es una tarea fácil, sino un enfrentamiento desigual. En la altura no se puede hacer nada...*"

La racha adversa caló hondo. Por primera vez, los futbolistas sintieron que el apoyo incondicional de la gente se convertía en pesada carga. Sin embargo, había un motivo para no perder la tranquilidad: la base del equipo exitoso no se había modificado. Contra **Bolivia**, de local, llegaría el momento de la reivindicación. De la mano del hombre que, tras las cuatro fechas de suspensión, volvería al arco del triunfo. ¿Quién? "*El Chila, viejo. El Chila...*"

2–1, BOLIVIA.
Asunción, 10 de septiembre de 1997. Hugo Ovelar engancha ante Peña. El día de la esperada clasificación.

Quinta escala: ¡Oh, Francia, allá vamos!

La historia contará que en esa noche del **10 de septiembre de 1997**, en la renovadas tribunas del **Defensores del Chaco**, cuarenta mil personas fueron testigos de uno de los grandes mojones del fútbol paraguayo.

La historia dirá que en esa fría noche, con su triunfo por 2–1 sobre **Bolivia, Paraguay aseguró su viaje al Mundial de Francia** y dos fechas antes del final de las Eliminatorias. Todavía quedaban Venezuela adentro y Perú afuera, pero sólo para festejar la gesta.

La historia también narrará que un tal **Miguel Angel Benítez** abrió el camino de la ansiada victoria –aprovechando un saque largo de **Chilavert** y clavando un misil que perforó la débil resistencia del arquero **Carlos Trucco**– y que un pelirrojo llamado **Carlos Gamarra** aseguró el triunfo con un cabezazo cruzado tras un corner de Arce.

Pero lo que la historia jamás podrá transmitir es el sentimiento de quienes estuvieron presentes en el estadio: los nervios del comienzo, la apoteosis tras el temprano 2–0, la angustia tras el descuento boliviano, la explosión junto al pitazo final, la piel de gallina por el logro contenido, la emoción por el objetivo alcanzado, el grito de un pueblo unido como nunca bajo una única bandera...

¡Paraguay ha ganado!
¡Paraguay va al Mundial!
¡Lo hemos conseguido!
¡El sueño se ha hecho realidad!

Allí va ahora la Albirroja, rumbo al Arco del Triunfo. Portando en sus valijas los recuerdos de dieciocho meses que jamás olvidará. Y acunando en su más profunda intimidad un deseo único y esperanzador: que éste no sea el final de la historia, sino el comienzo de otra aún más feliz... ⚽

1–0, VENEZUELA.
Asunción, 12 de octubre de 1997. Miguel Benítez arranca frente a José Rey. El festejo guaraní ante su gente por el cabezazo de Félix Ricardo Torres. El delantero de Olimpia, a los 33 años jugó su primer partido por las Eliminatorias.

JUAN IGNACIO CEBALLOS
Fotos: ALDO ABACA, NORBERTO MOSTEIRIN, EDUARDO FARRE y ALEJANDRO PAGNI

PILSEN
Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

El camino a la Copa

COLOMBIA 1 — PARAGUAY 0

Gol: Asprilla (53')

Primera fecha. Jugado el miércoles 24 de abril de 1996. Estadio Metropolitano Roberto Meléndez, Barranquilla, Colombia. ***Público:*** 32.413. ***Juez:*** Javier Alberto Castrilli (8). ***Jueces asistentes:*** Ernesto Taibi y Jorge Horacio Ratalino. Todos de Argentina. ***La figura:*** MAURICIO SERNA (8).

Colombia

Mondragón	7
Wilson Pérez *	5
Bermúdez	6
Alexis Mendoza	6
Antonio Moreno	5
Rincón	6
Leonel Alvarez	6
Mauricio Serna	8
Valderrama	6
Faustino Asprilla	6
Valenciano **	6

DT: Hernán Darío Gómez.

Suplentes: Calero, Cassiani, Mafla.
Cambios: * Lesionado, Andrés Estrada a los 71'.
** Adolfo Valencia a los 75'.

Paraguay

Chilavert	6
Francisco Arce	6
Celso Rafael Ayala	6
Catalino Rivarola	6
Jara *	6
Roberto Miguel Acuña	7
Gamarra	7
Struway	7
Gustavo Angel Sotelo	5
Virgilio Ferreira**	5
Jorge Luis Campos ***	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Silvio Suárez, Edgar Báez.
Cambios: * Pedro Sarabia a los 79'.
** Arsenio Benitez (5) a los 63'.
*** Arístides Fabián Rojas (5) a los 68'.

Intenso. Paraguay hubiera podido definir el partido en el primer tiempo, pero desperdició al menos tres oportunidades. Una de ellas increíblemente fallada por Campos a dos metros de Mondragón, quien fue uno de los artífices del triunfo colombiano. El equipo paraguayo le redujo los espacios a Valderrama y a su tropa gracias a una excelente disciplina táctica. Colombia mejoró en el segundo tiempo pero en el balance general dejó dudas.

FABIO POVEDA MARQUEZ

URUGUAY 0 — PARAGUAY 2

Goles: Arce (10' tiro libre); A. F. Rojas (88')

Segunda fecha. Jugado el domingo 2 de junio de 1996. Estadio Centenario, Montevideo, Uruguay. ***Público:*** 65.000. ***Juez:*** Marcio Rezende (5). ***Jueces asistentes:*** Jorge Paulo Oliveira y Paulo Jorge Alves. Todos de Brasil. ***La figura:*** ROBERTO MIGUEL ACUÑA (8).

Uruguay

Arbiza	5
Gustavo Méndez	5
José Oscar Herrera	6
Moas	5
Paolo Montero	5
Saralegui *	4
Alvaro Gutiérrez**	5
Poyet	5
Bengoechea	5
Otero	4
Sergio Daniel Martínez ***	5

DT: Héctor Núñez.

Suplentes: Ferro, Lima, Olveira, Abeijón.
Cambios: * Luis Alberto Romero (5) a los 45'.
** Dorta (5) a los 66'.
*** Cedrés (5) a los 59'.

Paraguay

Chilavert	7
Francisco Arce	7
Celso Rafael Ayala	6
Catalino Rivarola	6
Gamarra	5
Roberto Miguel Acuña *	8
Struway	5
Enciso	5
Bourdier	6
Edgar Feliciano Báez **	5
Richart Martín Báez***	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Sanabria, Esteche, Pedro Alcides Sarabia.
Cambios: * Silvio Suárez a los 89'.
** Gabriel González (5) a los 59'.
*** Arístides Fabián Rojas (6) a los 68'.

Aceptable. A Paraguay le salió el partido soñado: se puso en ventaja con un espléndido tiro libre de Arce, y después se replegó para aguantar los embates de Uruguay. Pudo haberlo liquidado antes, cuando metió un tiro en el palo. Pudo, también, sufrir con el empate. Pero entre Chilavert primero, el palo después y la defensa que sacó todo de arriba, se asociaron para llevarse el triunfo.

HUGO SUERTE

ARGENTINA 1 — PARAGUAY 1

Gol: Batistuta (25' tiro libre)
Gol: Chilavert (42' tiro libre)

Cuarta fecha. Jugado el domingo 1º de septiembre de 1996. Estadio Monumental de River Plate, Buenos Aires, Argentina. ***Público:*** 57.886. ***Juez:*** Antonio Pereira Da Silva (6). ***Jueces asistentes:*** Teodoro Manoel de Castro y Jorge Ribamar Melonio. Todos de Brasil. ***La figura:*** JOSE LUIS CHILAVERT (7).

Argentina

Burgos	3
Javier Adelmar Zanetti*	4
Fernando Gabriel Cáceres	6
Roberto Fabián Ayala	5
Chamot	3
Bassedas**	4
Almeyda	6
Hugo Alberto Morales	6
Ariel Arnaldo Ortega	5
Guillermo Barros Schelotto***	3
Batistuta	6

DT: Daniel Alberto Passarella.

Suplentes: Cavallero, Pineda, Sensini, Fabbri.
Cambios: * José Fabián Albornoz a los 86'.
** Juan Sebastián Verón (5) a los 54'.
*** Claudio Javier López (6) a los 54'.

Paraguay

Chilavert	7
Gamarra	6
Celso Rafael Ayala	5
Catalino Rivarola	6
Silvio Suárez	6
Vidal Sanabria	4
Roberto Miguel Acuña*	6
Bourdier	4
Enciso**	5
Arístides Fabián Rojas***	4
Richart Martín Baéz	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Pedro Alcides Sarabia, Arnaldo Espínola, José Saturnino Cardozo.
Cambios: * Alcaraz a los 86'.
** Esteche a los 75'.
*** Gabriel González (4) a los 60'.

Mediocre. Argentina estaba obligada a ganar, pero no supo cómo hacerlo. Paraguay, dispuesto a conformarse sobradamente con el empate, armó bien su esquema defensivo. Cuando el gol de Batistuta abrió otro panorama, la defensa argentina no supo conservar la ventaja y concedió el tiro libre cerca del área que Chilavert necesitaba para convertirse una vez más en héroe.

JUVENAL

PARAGUAY 2 — CHILE 1

Goles: Gamarra (24'); C. Rivarola (63')
Gol: Margas (22' cabeza)

Quinta fecha. Jugado el miércoles 9 de octubre de 1996. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. ***Público:*** 41.000. ***Juez:*** Oscar Julián Ruiz (6). ***Jueces asistentes:*** Dember José Perdomo y Jesús María Orozco. Todos de Colombia. ***La figura:*** JOSE LUIS CHILAVERT (7).

Paraguay

Chilavert	7
Gamarra	7
Celso Rafael Ayala	6
Catalino Rivarola	7
Francisco Arce	7
Roberto Miguel Acuña	6
Enciso*	5
Struway	6
Miguel Angel Benitez	6
José Saturnino Cardozo**	6
Mauro Antonio Caballero***	5

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Esteche, Gabriel González, Félix Ricardo Torres.
Cambios: * Richart Báez (6) a los 62'.
** Alcaraz a los 71'.
*** Arístides Fabián Rojas (6) a los 45'.

Chile

Marcelo Ramírez	7
Ronald Fuentes	6
Pedro Reyes	5
Margas*	6
Cristian Castañeda	5
Marcelo Miranda	5
Fernando Cornejo	5
Musrri	4
Jorge Contreras**	4
Zamorano	5
Fernando Vergara***	6

DT: Nelson Acosta.

Suplentes: Nelson Tapia, Ricardo Rojas, Víctor Hugo Castañeda, Cristian Mora.
Cambios: * Fabián Estay a los 80'.
** Rozental (5) a los 67'.
*** Goldberg a los 75'.

Discreto. Paraguay terminó ganando con justicia, a partir de la persistencia y la tenacidad en la búsqueda ofensiva. En el juego propiamente dicho no existieron grandes diferencias, pero sí en la distinta actitud. Paraguay creyó siempre y con esa mentalidad ganadora contra otra timorata, fue muy importante la actuación de Chilavert: le tapó las dos únicas llegadas chilenas.

ALFREDO ALEGRE

PARAGUAY 1 — ECUADOR 0

Gol: M. A. Benítez (23' cabeza)

Sexta fecha. Jugado el miércoles 10 de noviembre de 1996. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. ***Público:*** 42.000. ***Juez:*** Daniel Orlando Giménez (6). ***Jueces asistentes:*** Claudio Aníbal Rossi y Darío Miguel García. Todos de Argentina. ***La figura:*** ALEX AGUINAGA (7).

Paraguay

Chilavert	6
Celso Rafael Ayala	5
Catalino Rivarola	6
Gamarra	6
Francisco Arce	5
Struway	6
Roberto Miguel Acuña	6
Caniza*	4
Miguel Angel Benítez	6
Richart Martín Báez**	5
Arístides Fabián Rojas***	4

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Pedro Alcides Sarabia, Mauro Antonio Caballero, Bourdier.
Cambios: * Enciso (5) a los 45'.
** José Saturnino Cardozo a los 76'.
*** Gabriel González (5) a los 70'.

Ecuador

Carlos Luis Morales	5
Wagner Rivera	5
Byron Tenorio	6
Montaño	5
Holger Quiñones	6
Gilson de Souza*	6
Smith	5
Máximo Tenorio	5
Iván Hurtado	4
Alex Aguinaga	7
Eduardo Hurtado	5

DT: Francisco Maturana.

Suplentes: Alex Cevallos, Danes Coronel, Agustín Delgado, Luis González, Edmundo Méndez.
Cambios: * Angel Fernández (5) a los 66'.

Discreto. Cuando Paraguay se puso en ventaja sobre la mitad del primer tiempo, todo hacía pensar que el partido se le facilitaría para definirlo de contra. Sin embargo, el equipo de Carpegiani cometió un error: le cedió el mediocampo a su rival, se desentendió de la pelota y comenzó a sufrir... Pero la defensa paraguaya fue una muralla inexpugnable para el limitado Ecuador.

JUAN IGNACIO CEBALLOS

Todos los partidos de la Selección de Paraguay, desde aquel inicio en Barranquilla hasta la ansiada clasificación.

BOLIVIA 0 — PARAGUAY 0

Séptima fecha. Jugado el domingo 15 de diciembre de 1996. Estadio Hernando Siles, La Paz, Bolivia. ***Público:*** 40.000. ***Juez:*** Jorge Nieves (5). ***Jueces asistentes:*** Daniel Mario Lambach y Jorge Manuel Cambeiro. Todos de Uruguay. ***La figura:*** JOSE LUIS CHILAVERT (8).

Bolivia

Trucco	5
Rimba	5
Juan Manuel Peña	5
Sandy	5
Iván Castillo	5
Ochoaizpur	5
Tufiño*	4
Etcheverry	5
Ramiro Castillo	6
Jaime Moreno**	4
Ramallo***	4

DT: Antonio López.

Suplentes: José Fernández, Oscar Sánchez, Sergio Castillo, Melgar.
Cambios: * Vladimir Soria (5) a los 45'.
** Berthy Suárez (5) a los 61'.
**** Roger Suárez (5) a los 45'.

Paraguay

Chilavert	8
Villamayor	5
Celso Rafael Ayala	6
Caniza	5
Alcaraz	6
Roberto Miguel Acuña *	6
Struway	5
Enciso	5
Miguel Angel Benitez **	7
Richart Martín Báez***	5
Arístides Fabián Rojas	5

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Aceval, Isasi, Nery Ortíz, Juan Carlos Franco.
Cambios: * Justo Javier Meza a los 82'.
** Bourdier (4) a los 55'.
*** Cohener (5) a los 60'.

Discreto. Tercer empate consecutivo de Bolivia en La Paz. A pesar de que manejó totalmente la pelota en el segundo tiempo, pero no tuvo resolución ni agresividad. Paraguay, con muy poco fútbol –insinuó algo en la segunda etapa– pero con la presencia imponente de José Luis Chilavert y sostenido por una estructura que privilegió la espera y un hipotético contraataque que no coordinó, se llevó para Asunción un punto muy valioso.

EDUARDO VERONA

VENEZUELA 0 — PARAGUAY 2

Goles: M. A. Benítez (6'); Enciso (62')

Octava fecha. Jugado el domingo 12 de enero de 1997. Estadio "Guillermo Soto Rosa", Mérida, Venezuela. ***Público:*** 12.000. ***Juez:*** Angel Osvaldo Sánchez (6). ***Jueces asistentes:*** Gerardo Manuel Bertone y Abraham Serrano. Todos de Argentina. ***La figura:*** MIGUEL ANGEL BENITEZ (8).

Venezuela

Dudamel	5
Mc Intosh	5
John Medina	4
Echenique	6
Vallenilla	5
Nabollán*	4
Luis Ramos	5
Juan Carlos Castellanos **	3
Urdaneta	6
Páez	4
Savarese	5

DT: Eduardo Borrero.

Suplentes: Tulio Hernández, Eleazar García, Canedo, José González, Chirinos.
Cambios: * Valientes (4) a los 63'.
** Tizano (4) a los 45'.

Paraguay

Rubén Martín Ruiz Díaz	6
Francisco Arce	6
Gamarra	7
Pedro Alcides Sarabia	6
Alcaraz	6
Cohener *	5
Struway	6
Enciso	7
Roberto Miguel Acuña	7
Miguel Angel Benitez **	8
Arístides Fabián Rojas ***	5

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Aceval, Villamayor, Caniza, Bourdier.
Cambios: * Virgilio Ferreira (6) a los 53'.
** Justo Javier Meza a los 80'.
*** Richart Báez (5) a los 69'.

Mediocre. Paraguay, que suele jugar de contragolpe, ante la mayoría de sus rivales en Sudamérica, encontró en Venezuela a un oponente más modesto que nunca, que le cedió la cancha y la pelota para que fuera protagonista. Los albirrojos lo asumieron así, aunque con muy pocas luces en su ataque. Los venezolanos preocuparon muy poco a Ruiz Díaz y se mostaron muy frágiles en defensa.

DANIEL CHAPELA

PARAGUAY 2 — PERÚ 1

Goles: C. Rivarola (12' cabeza); A. F. Rojas (40')

Gol: Pereda (34')

Novena fecha. Jugado el miércoles 12 de febrero de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. ***Público:*** 41.000. ***Juez:*** Mario Fernando Sánchez (5). ***Jueces asistentes:*** Javier Alejandro Campos y Héctor Enrique Poblete. Todos de Chile. ***La figura:*** CATALINO RIVAROLA (7).

Paraguay

Chilavert	6
Catalino Rivarola	7
Celso Rafael Ayala	6
Gamarra	6
Francisco Arce	5
Struway	5
Enciso	5
Roberto Miguel Acuña *	5
Derlis Francisco Soto	7
Miguel Angel Benitez **	6
Arístides Fabián Rojas ***	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Villamayor, Pedro Alcides Sarabia, Virgilio Ferreyra.
Cambios: * Bourdier a los 76'.
** Jorge Luis Campos a los 74'.
*** José Saturnino Cardozo a los 82'.

Perú

Balerio	4
Solano	4
Juan Reynoso	5
José Soto	6
Percy Olivares	5
Jayo	6
Serrano*	5
Pereda	5
Roberto Palacios**	5
Zegarra ***	5
Maestri	6

DT: Juan Carlos Oblitas.

Suplentes: Miguel Miranda, Bazalar, Dulanto, Corzo.
Cambios: * Carty (6) a los 60'.
** Waldir Sáenz a los 77'.
*** Alex Segundo Magallanes (5) a los 69'.

Intenso. Paraguay ganó merecidamente y alcanzó a Colombia en la punta de las Eliminatorias. El primer tiempo sufrió más de lo que merecía debido al buen juego a ras del piso de los peruanos. En la segunda etapa apareció todo el oficio del equipo de Carpegiani: la sorpresa y la picardía del debutante Derlis Soto, la prestancia y la capacidad de Rivarola y la habilidad en los últimos metros de Miguel Benítez.

DARIO BOMBINI

PARAGUAY 2 — COLOMBIA 1

Goles: Galeano (6' en contra); D. Soto (87')

Gol: Serna (85' penal)

Décima fecha. Jugado el miércoles 2 de abril de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. ***Público:*** 37.297. ***Juez:*** Wilson Souza Mendonca (3). ***Jueces asistentes:*** Valter José Reis y Ednilson Corona. Todos de Brasil. ***La figura:*** CARLOS ALBERTO GAMARRA (8).

Paraguay

Chilavert*	7
Catalino Rivarola	6
Celso Rafael Ayala	6
Gamarra	8
Francisco Arce	6
Roberto Miguel Acuña	7
Enciso	4
Bourdier**	5
Derlis Francisco Soto	5
Arístides Fabián Rojas***	4
Yegros****	5

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Richard Gómez, Villamayor, Cohener, Ovelar.
Cambios: ** Rubén Martín Ruiz Díaz a los 84'.
*** José Saturnino Cardozo (5) a los 58'.
**** Pedro Alcides Sarabia (5) a los 67'.
Expulsado: * Por agresión a los 84'.

Colombia

Mondragón	7
Santa	5
Alexis Mendoza	6
Osman López	5
Galeano	5
Mauricio Serna	5
Leonel Alvarez*	6
Lozano**	5
Valderrama	6
Aristizábel ***	4
Faustino Asprilla****	7

DT: Hernán Darío Gómez.

Suplentes: Calero, Maziri, Ever Palacios, Andrés Estrada.
Cambios: * Anthony De Avila a los 89'.
** Pacheco (5) a los 59'.
*** Hamilton a los 78'.
Expulsado: **** Por agresión a los 84'.

Intenso. Paraguay arrancó bien y tuvo tranquilidad a partir del gol en contra de Galeano. En la etapa final no pudo matar de contraataque y se le complicó.
Incidencias: Aristizábal fue expulsado por agresión cuando estaba en el banco de los suplentes.

EDUARDO VERONA

PARAGUAY 3 — URUGUAY 1

Goles: A. F. Rojas (37); J. S. Cardozo (73' penal); D. Soto (83')

Gol: D. Silva (87')

Undécima fecha. Jugado el miércoles 30 de abril de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. ***Público:*** 34.101. ***Juez:*** Antonio Pereira (5). ***Jueces asistentes:*** Paulo Alvez y Teodoro Castro Lino. Todos de Brasil. **La figura:** ROBERTO MIGUEL ACUÑA (7).

Paraguay

Rubén Martín Ruiz Díaz	6
Gamarra	5
Catalino Rivarola*	4
Celso Rafael Ayala	6
Roberto Miguel Acuña	7
Enciso**	3
Struway	6
Villamayor	4
Miguel Angel Benítez***	7
Arístides Fabián Rojas ****	7
José Saturnino Cardozo	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Aceval, Pedro Alcides Sarabia, Bourdier, Ovelar.
Cambios: ** Derlis Francisco Soto (6) a los 33'.
*** Virgilio Ferreira (5) a los 59'.
**** Brizuela a los 76'.
Expulsado: * Por juego brusco a los 89'.

Uruguay

Siboldi	5
Gustavo Méndez	4
José Oscar Herrera	5
Moas	5
Leonardo Alfredo Ramos	4
Gonzalo De los Santos	7
Alvaro Gutiérrez	*
Poyet**	4
Francescoli	5
Marcelo Alejandro Otero ***	4
Sergio Daniel Martínez****	6

DT: Juan Antonio Ahuntchain.

Suplentes: Nicola, Tabaré Abayubá Silva, Saralegui, Andrés Martínez.
Cambios: ** Rubén Fernando Da Silva a los 80'.
*** Darío Silva (6) a los 62'.
**** Bengoechea (6) a los 41'.
Expulsado: * Por juego brusco a los 17'.

Regular. Dos jugadas marcaron el partido. A los quince minutos Otero erró un gol. Dos minutos después Gutiérrez se hizo expulsar tontamente. Lo que siguió fue lógica pura. Los goles paraguayos comenzaron a venir gracias a un acierto de Carpegiani, que puso a otro delantero.

CARLOS BEER

La campaña del equipo de Carpegiani, con la calificación de EL GRAFICO en todos los encuentros de las Eliminatorias.

PARAGUAY 1

Goles: R. M. Acuña (54' penal)

ARGENTINA 2

Gol: Gallardo (30' tiro libre); Verón (41')

Décimotercera fecha. Partido jugado el domingo 6 de julio en el estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 48.000. **Juez:** Marcio Rezende (5). **Jueces asistentes:** Teodoro Castro Lino y Amaldo Pinto. Todos de Brasil. **La figura:** ROBERTO FABIAN AYALA (8).

Paraguay

Rubén Martín Ruiz Díaz	4
Celso Rafael Ayala	4
Gamarra	6
Ricardo Ismael Rojas	5
Esteche*	5
Struway**	5
Enciso***	4
Juan Ramón Jara	5
Roberto Miguel Acuña	6
Arístides Fabián Rojas	4
José Saturnino Cardozo	5

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Aceval, Ovelar, Francisco Ferreira, Sarabia.
Cambios: * Derlis Francisco Soto (5) a los 45'.
** Virgilio Ferreira (4) a los 55'.
*** Alcaraz a los 77'.

Argentina

Roa	6
Hernán Edgardo Díaz*	4
Roberto Fabián Ayala	8
Sensini	6
Chamot	7
Verón**	7
Almeyda	5
Simeone	5
Gallardo***	8
Crespo****	5
Claudio Javier López	4

DT: Daniel Alberto Passarella.

Suplentes: Cavallero, Astrada, Borrelli, Marcelo Alejandro Delgado.
Cambios: ** Lesionado, Zanetti (5) a los 51'.
*** Pablo Ariel Paz a los 89'.
**** Sergio Angel Berti a los 78'.
Expulsado: * Por doble amonestación a los 86'.

Intenso. Argentina acertó en los momentos más oportunos. Primero cuando, con la movilidad y precisión de Gallardo y el acompañamiento de Verón, salió rápido de contragolpe y le provocó más de un sofocón a Ruiz Díaz. Después, sólo el ímpetu y la vergüenza de los paraguayos pusieron en duda la victoria de Argentina.

MIGUEL ANGEL RUBIO

CHILE 2

Goles: Zamorano (9' penal y 52' cabeza)

PARAGUAY 1

Gol: Brizuela (62')

Decimocuarta fecha. Jugado el miércoles 20 de julio de 1976. Estadio Nacional, Santiago, Chile. **Público:** 75.143. **Juez:** Rafael Torrealba (4). **Jueces asistentes:** José García y José Terán. Todos de Venezuela. **La figura:** IVAN LUIS ZAMORANO (9).

Chile

Nelson Tapia	5
Cristian Castañeda	6
Ronald Fuentes	5
Margas	7
Miguel Ponce	5
Clarence Acuña*	6
Musrri	6
Víctor Hugo Castañeda**	6
Marcelo Vega***	7
Zamorano	9
José Marcelo Salas****	7

DT: Nelson Acosta.

Suplentes: Marcelo Ramírez, Parraguez, Pedro Reyes, Rodrigo Ruiz.
Cambios: * Cornejo a los 82'.
*** Esteban Valencia a los 71'.
**** Claudio Nuñez a los 87'.
Expulsado: ** Por agresión a los 64'.

Paraguay

Aceval	6
Celso Rafael Ayala	3
Catalino Rivarola	5
Gamarra	6
Francisco Arce	5
Struway*	4
Enciso	5
Roberto Miguel Acuña	6
Bourdier	4
Richart Martín Báez**	4
Arístides Fabián Rojas***	4

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Battaglia, Alcaraz, Ricardo Ismael Rojas, Isasi.
Cambios: * Derlis Francisco Soto (4) a los 70'.
** Brizuela (****) a los 61'.
*** José Saturnino Cardozo (4) a los 45'.
Expulsado: **** Por agresión a los 64'.

Intenso. Chile ganó con justicia un partido que pudo haber definido con tranquilidad. Sufrió innecesariamente por no saber concretar las numerosas situaciones de gol. Paraguay, basado en su férrea voluntad y en los continuos golpes a Zamorano y Salas, buscó el empate hasta el final. Pero tuvo fibra y nada de fútbol.

ALFREDO ALEGRE

ECUADOR 2

Goles: Aguinaga (53' cabeza); Graziani (72')

PARAGUAY 1

Gol: R. M. Báez (5')

Decimoquinta fecha. Jugado el miércoles 20 de agosto de 1997. Estadio Atahualpa, Quito, Ecuador. **Público:** 18.000. **Juez:** Rodrigo Badilla (4). **Jueces asistentes:** José Barrantes y Luis Torres. Todos de Costa Rica. **La figura:** ALEX AGUINAGA (8).

Ecuador

José Cevallos	6
Ulises De la Cruz	5
Montaño*	4
Iván Hurtado	6
Capurro	6
Carabalí	6
Blandón	5
Wellington Sánchez**	5
Aguinaga	8
Eduardo Hurtado***	3
Graziani	6

DT: Francisco Maturana.

Suplentes: Giovanni Ibarra, Eduardo Smith, Cleber Chalá, Danes Coronel.
Cambios: * Wagner Rivera (5) a los 45'.
** Edison Maldonado a los 75'.
*** José Gavica (7) a los 45'.

Paraguay

Aceval	6
Francisco Arce	6
Pedro Alcides Sarabia	5
Gamarra	5
Alcaraz	4
Bourdier	5
Struway	5
Roberto Miguel Acuña*	4
Enciso	5
Richart Martín Báez**	6
César Ramírez***	4

DT: Paulo Cesar Carpeggiani.

Suplentes: Battaglia, Villamayor, Silvio Suárez, Ovelar.
Cambios: * Ricardo Ismael Rojas a los 80'.
** Carlos Leonardo Morales (4) a los 60'.
*** Britez Román a los 73'.

Emotivo. Paraguay se pusó en ventaja cuando Báez capitalizó un pase en profundidad de Arce y, sorprendió a los ecuatorianos. Herido, Ecuador, se fue a la ofensiva y, aprovechando el desgaste paraguayo en la altura de Quito, llegó a la igualdad. El golpe de gracia llegó cuando Aguinaga habilitó a Graziani y su remate de zurda selló la victoria.

PEPE CALDERON

PARAGUAY 2

Goles: M. A. Benítez (26'); Gamarra (36' cabeza)

BOLIVIA 1

Gol: J. B. Suárez (56')

Decimosexta fecha. Jugado el miércoles 10 de septiembre de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 40.000. **Juez:** Armando Archundia Téllez (4). **Jueces asistentes:** Alfonso Alcalaz Pineda y José Martínez Olivera. Todos de México. **La figura:** MIGUEL BENITEZ (7).

Paraguay

Chilavert	6
Celso Rafael Ayala	6
Catalino Rivarola	6
Gamarra	7
Francisco Arce	6
Roberto Miguel Acuña	5
Enciso	6
Silvio Suárez	5
Miguel Angel Benitez	7
Ovelar*	6
Richart Martín Baéz**	7

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Aceval, Pedro Alcides Sarabia, Ricardo Ismael Rojas, Richard Gómez, Félix Ricardo Torres.
Cambios: * Carlos Leonardo Morales (6) a los 60'.
** Arístides Fabián Rojas a los 78'.

Bolivia

Trucco	5
Juan Manuel Peña	6
Oscar Sánchez	5
Marcos Sandy	5
Sergio Castillo	6
Vladimir Soria	5
Mauro Blanco*	4
Rimba	5
Etcheverry	4
José Luis Ortiz**	4
Angola***	4

DT: Antonio López.

Suplentes: José Fernández, Jiguchi, Arana, Alvarez.
Cambios: * Ramiro Castillo (6) a los 45'.
** Coimbra (4) a los 65'.
*** Juan Berthy Suárez (6) a los 45'.

Soportable. Paraguay empezó a ganar el partido a partir de su arriesgado planteo ofensivo. Bolivia, en cambio pareció apostar a un contraataque que nunca se concretó. Las diferencias además se notaron en los dos arietes de cada equipo. Mientras el Diablo Etcheverry fue una sombra, Miguel Angel Benítez marcó diferencias con sus destellos de calidad. El resto lo hizo la solidez de un seleccionado que, gracias al triunfo, ya está en Francia.

JUAN IGNACIO CEBALLOS

PARAGUAY 1

Gole: F. R. Torres (69' cabeza)

VENEZUELA 0

Decimoséptima fecha. Jugado el domingo 12 de octubre de 1997. Estadio Defensores del Chaco, Asunción, Paraguay. **Público:** 30.000. **Juez:** Sfandiar Baharmast (7). **Jueces asistentes:** Thomas Bobadilla y Jorge Reyes. Todos de Estados Unidos de América. **La figura:** JULIO CESAR ENCISO (7).

Paraguay

Chilavert	7
Celso Rafael Ayala	6
Catalino Rivarola	6
Silvio Suárez*	5
Esteche	7
Gamarra	7
Roberto Miguel Acuña	7
Enciso	7
Miguel Angel Benitez	5
Ovelar**	6
Richart Martín Báez***	6

DT: Paulo Cesar Carpegiani.

Suplentes: Rubén Martín Ruiz Díaz, Carlos Leonardo Morales, Caniza, Pedro Alcides Sarabia.
Cambios: * César Ramírez (6) a los 67'.
** Arístides Fabián Rojas (5) a los 57'.
*** Félix Ricardo Torres (7) a los 64'.

Venezuela

Dudamel	7
William González	5
Echenique	6
Rey	5
Vallenilla	5
Luis Ramos*	5
Madriz	5
Juan García	6
Urdaneta**	6
Dolgetta	7
Giovanny Pérez***	6

DT: Eduardo Borrero.

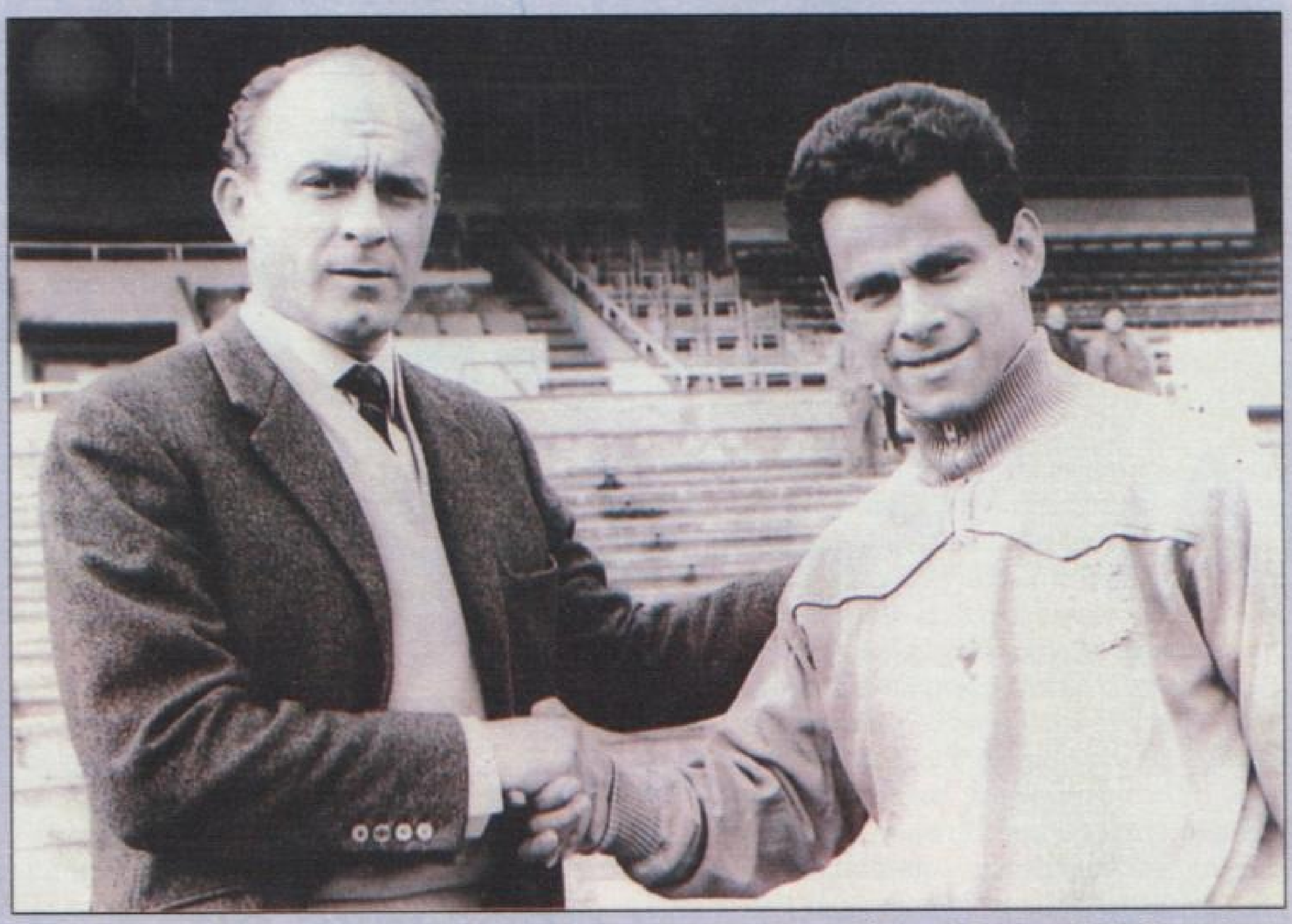
Suplentes: Baena, Wilfredo Alvarado, Ruberth Morán, Jhonny Lucena.
Cambios: * Valiente (5) a los 57'.
** Elvis Martínez (5) a los 70'.
*** Giraldo (5) a los 63'.

Bueno. Como buen equipo caribeño Venezuela estuvo en su "salsa" al plantear un partido de cautela y especulación, pero sin definición. Paraguay fue más ofensivo que nunca e intentó por todos los medios de llegar al gol hasta que finalmente Félix Ricardo Torres, un cabeceador como quedan muy pocos, le dio el triunfo a los cinco minutos de haber ingresado.

ROBERT SINGER

Por CAYETANO RÉ *

Jamás imaginé estar en dos Mundiales



1966: Alfredo Di Stefano recibe al joven goleador Cayetano Ré en el Espanyol de Barcelona.

Pocas veces uno piensa que va a llegar a un Mundial y más en nuestro caso, ya que por aquella época en que nosotros competíamos el fútbol paraguayo se manejaba prácticamente a nivel amateur. Nos presentábamos a jugar y solamente teníamos algún premio si ganábamos.

Jamás imaginé jugar un Mundial, ni siquiera cuando soñaba de pequeño en el barrio de Cristo Rey de Asunción. En primer lugar porque no participé en ningún partido por las Eliminatorias, ya que debuté ese año en la Selección pero en un amistoso frente a Colombia. Además, porque por el sistema de disputa calculábamos que no clasificaríamos pero finalmente eliminamos a Uruguay y allí estuve en la Copa del Mundo de Suecia 1958. Jugué como titular en todos los partidos. **Tenía 20 años, era el más joven del plantel e incluso del Mundial**. Es difícil describir lo que se siente: con sólo escuchar el Himno Nacional a uno le da la sensación de que está volando, y se le pone la piel de gallina.

Es algo único. Recuerdo que gocé mucho con aquel gol que le convertí a Escocia en la victoria que después no alcanzó para pasar de ronda. **Allí comencé a cotizarme, para llegar a España.** Incluso seis compañeros llegaron a jugar allá: Lezcano, Achucarro, Romero, Agüero, Parodi y Amarilla.

Fueron años inolvidables, primero en el Elche, después el Barcelona de España, donde **fui el goleador de la Liga en 1966**. Al final de esa temporada tuve un problema con la dirigencia y tuve que fichar para el Espanyol, el mismo club donde está actualmente Miguel Angel Benítez.

Ya como director técnico tuve la satisfacción de volver a un Mundial, encima como entrenador de la Selección de mi país. A pesar de las diferencias con lo que había vivido en 1958, un aspecto se repitió: **se pensaba que la clasificación estaba lejos de nuestro alcance**. Pero yo sentía que podíamos llegar. Percibí esa sensación porque teníamos un buen plantel, con ganas de salir airosos.

1986: Buenaventura Ferreira ante el mexicano Hugo Sánchez.

Siempre quise entrenar a la Selección de mi país. Soy muy fanático, toda la vida me dediqué al máximo a mi profesión y mi trabajo está en el fútbol. Por ello, **llevar a un Mundial al equipo de mis amores no tiene precio**: es mi máximo orgullo, y un mérito que nunca nadie podrá quitarme. Además se cumplieron mis sueños porque **jamás imaginé estar en dos Mundiales**.

(*) Jugador de la Selección paraguaya en Suecia '58 y director técnico en México '86.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

CELSO RAFAEL AYALA

La bandera del fondo

El zaguero de River Plate de Argentina fue el estandarte en el juego aéreo defensivo. A los 27 años vive el mejor momento de su carrera deportiva.

Por JUAN IGNACIO CEBALLOS
Fotos: EDUARDO FARRE

Aquí en Paraguay, antes de este proceso mundialista, la Albirroja estaba devaluada en la opinión de la gente. En nuestro mismo país el equipo nunca había recibido la confianza que, por ejemplo, la gente le da en Argentina a su Selección. Era diferente: todo se veía siempre desde un punto de vista negativo. ¿Por qué? Es que el pueblo, los hinchas, estaban acostumbrados a que Paraguay perdiera, hiciera malas campañas y quedara afuera de los grandes eventos. Nosotros nos propusimos borrar todo eso. Y lo logramos".

La simbiosis del hombre y el fútbol es total: **Celso Rafael Ayala** habla como juega. En la cancha y en la vida lo suyo es la sobriedad y los tonos medios, la aparición precisa y el bajo perfil, la seguridad y la firmeza. Claro que cuando el azul, blanco y rojo salen a la luz, al caudillo silencioso sólo le brota una idea: defender.

Eso fue lo que hizo Chito Ayala durante los últimos veinte meses de Eliminatorias: defender con alma y vida los colores de su patria para así cumplir con su gran objetivo. ¿La clasificación para el **Mundial de Francia**? Por supuesto, aunque con un agregado: el de comenzar a construir un verdadero prestigio entorno a una Selección injustamente vapuleada. Por la historia, e increíblemente, por su propia gente...

"El haber logrado el pasaje a Francia es algo importantísimo para nosotros. Primero porque volveremos a estar presentes en el mayor evento futbolístico del mundo, y después porque conseguimos la clasificación de una manera indiscutible. Además, los resultados ratifican el éxito en el cambio de rumbo: para Paraguay era necesario formar una Selección nueva, con jugadores jóvenes pero de calidad, que estuvieran compitiendo en un fútbol exigente. Era fundamental producir un recambio que se había retrasado, de los Rogelio Delgado, los Cabañas, a la nueva generación. Si esa renovación se hubiese llevado a cabo antes, los resultados seguramente habrían sido diferentes. Por suerte, ahora han llegado nuevos dirigentes con mentalidad renovadora y dispuesta al cambio. Y aquí están los resultados..."

¿Los resultados? Celso Ayala los ha visto producirse bien de cerca. El estuvo presente en **12** de los **14 partidos** que Paraguay disputó hasta lograr la clasificación ante Bolivia. Fue uno de los puntales del equipo de Carpegiani y, desde su posición de **líbero**, se transformó en la **Bandera del Fondo**. Justamente, la línea de combate más fuerte del equipo. *"Durante la mayor parte de las Eliminatorias, todo el peso de la responsabilidad recayó en la línea defensiva y en Chilavert. Y nosotros hemos respondido. ¿Por qué? Primero, porque somos una de las pocas selecciones que ha mantenido una base de jugadores que viene trabajando desde hace mucho tiempo, lo cual significó una gran ayuda para el técnico. Y después, porque con Carlos Gamarra podríamos no entrenar y aún así jugaríamos bien".*

Lo dice tan convencido como a la hora de encontrar los puntos oscuros en este camino a Francia. Que no pasaron precisamente por el verde césped, sino por una costumbre difícil de erradicar en el fútbol guaraní: la de las graves e injustas acusaciones. Tras la derrota paraguaya en Asunción contra Argentina, los dedos apuntaron hacia él. Y las huellas aún no se han borrado. *"Aunque parezca mentira, las acusaciones de 'vendidos' y 'sobornados' son muy comunes en Paraguay. Y en esto tienen que ver mucho los dirigentes, quienes muchas veces incriminan a sus mismos jugadores. Eso nos pasó a Roberto Acuña y a mí después de perder con Argentina, y fue muy doloroso. Nadie se puso a pensar en todo lo que habíamos logrado y que Paraguay estaba puntero en las Eliminatorias. Algo inédito. No. Nos acusaban. Que lo haga la gente, vaya y pase. Pero que periodistas de renombre y dirigentes nos acusen de vendidos, me pareció muy bajo..."*

Claro que, con **27 años** (nació en Asunción el 20 de agosto de 1970) y a esta altura de su carrera, Celso Ayala está más allá de las críticas. El lo sabe: es titular indiscutido en **River Plate**, el actual **bicampeón** del **fútbol argenti-**

no; ganó la **Copa Libertadores de América '96**; fue elegido en el **equipo ideal** del pasado **Torneo Clausura**; el **Palmeiras** ofreció **4.000.000** de **dólares** por su pase; y River los tasó en **6.000.000** de verdes billetes. Fantástico. Pero jugar un Mundial... "*Es algo completamente diferente, un sueño hecho realidad. Cuando terminó el partido con Bolivia, sentí que nos habíamos sacado un peso de encima. Ahora que logramos la clasificación, es un orgullo ser partícipe de este gran éxito. Y en lo personal, le agrega algo muy grande a mi carrera*".

El Chito Ayala con la insignia patria, en la concentración de la Selección en San Bernardino.

Ahora lo espera el máximo desafío de su vida: marcar a los mejores delanteros del planeta. "*Me imagino enfrentando a Klinsmann. Uhhh, durísimo*", dice el esposo de Andrea y padre de Cecilia (4 años) y Paulina (2). Claro que, muy dentro suyo, acuna un deseo aún más particular: el de vengar con la camiseta Albirroja la derrota de River en la **Copa Intercontinental '96** a manos de la **Juventus**. Los nombres del croata **Alen Boksic** –"*un jugador de mucha potencia y una talla impresionante*"– y del italiano **Alessandro Del Piero** –"*pura calidad*"– le producen en sus ojos un brillo especial. De... ¿vendetta, quizás? "*Sólo sé que me gustaría muchísimo volver a enfrentarlos*".

Claro que en Francia, ante todo, Celso Rafael Ayala buscará la consagración de su querida Albirroja. Porque la misión aún no está terminada. "*Ya no me conformo sólo con estar en el Mundial. Ahora deberemos hacer la mejor preparación, ir y enfrentar de igual a igual a nuestros rivales. No somos ni Brasil ni Argentina como para decir que vamos a ganar el Mundial, pero el hecho de estar allí nos permite soñar con dar alguna sorpresa... En Barcelona, durante los Juegos Olímpicos, pasamos la primera fase y terminamos entre los ocho mejores. Esperemos que la historia se repita. Podemos...*"

Lo dice él, **La Bandera del Fondo**. ¿Por qué no creerle?

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

PAULO CESAR CARPEGIANI

El director de la obra

El técnico brasileño asumió en medio de una crisis del fútbol paraguayo y llevó a la Selección a la primera escena internacional: el Mundial del '98. El pensamiento de un hombre de perfil bajo.

Por JUAN IGNACIO CEBALLOS
Fotos: ALDO ABACA

Nunca podrá ser considerado el héroe de esta gesta paraguaya. Simplemente, porque en esta película titulada **"La Albirroja al Mundial"**, ha elegido otro rol. Más cercano al anonimato, aunque igual de importante.

No. El papel de héroes se lo ha dejado por completo a sus jugadores. **Paulo Cesar Carpegiani**, en cambio, prefiere el bajo perfil y el silencioso reconocimiento. Sabe que, desde su lugar de director, ha sido el orfebre de esta pequeña obra maestra. Pero lo disfruta detrás de las cámaras, en su más profunda intimidad.

Al fin y al cabo fue allí, en su propia soledad, que veinte meses atrás –en marzo de 1996– tomó una de las decisiones más trascendentes de su carrera como entrenador: asumir la dirección técnica de la titubeante Selección paraguaya. "*La apuesta era arriesgada* –recuerda hoy Carpegiani–, *porque había muy poco tiempo de trabajo antes del comienzo de las Eliminatorias*".

Claro que esa no era la única contra, ni tampoco la más preocupante. En realidad, por aquellos tiempos, la Albirroja era una auténtica brasa ardiente: tras el alejamiento de **Ladislao Kubala** –en diciembre de 1995, luego de casi dos años al frente del seleccionado– y de un tortuoso interinato de tres meses de **Gerardo González** y **Ranulfo Miranda**, el equipo era una sombra. "*Sin embargo, yo tenía mucha confianza en nuestras posibilidades. Contaba con buenos jugadores, y eso era lo importante...*"

¡Y vaya si acertó! Después de transformarse en la mayor sorpresa de estas Eliminatorias, de sobreponerse a un fixture que aterrorizaba y de ganarse el respeto futbolero de toda Sudamérica, **Paraguay ya está en Francia**. *Sorpresa y media* para todo un pueblo. *Objetivo cumplido* para el gran director.

–Sinceramente, Paulo. ¿Se imaginaba que podría lograrlo?

–Esperaba una clasificación, sí, pero no una campaña tan excepcional. Sin embargo, a nosotros nadie nos regaló nada para llegar a la clasificación. Nadie nos dio un punto o dos. Realmente, fueron todos sucesos nuestros.

–¿Cuál fue la clave para este éxito?

–La Selección mantuvo aquella mística del jugador paraguayo, su garra y su fuerza, que es el punto fuerte de este fútbol. Pero a eso le agregamos algo que para mí es importantísimo en cualquier equipo: solidez, una mentalidad competitiva. Nosotros compensamos la falta de calidad técnica con una buena resolución táctica. Las Eliminatorias, juego por juego, fueron una prueba de que Paraguay asimiló todo esto que hemos trabajado.

–Muy pocas personas apostaban a este proceso. ¿Cuánto mérito le corresponde?

–Todo el mérito es de los jugadores. Sin embargo, hay algo que debe quedar bien claro: Paraguay no se destacó por la calidad técnica individual, sino por su parte colectiva. Tenemos buenos futbolistas, de experiencia, que juegan en un fútbol exigente, aunque no en todas las posiciones del campo. Entonces compensamos eso con un sólido esquema táctico y un gran entendimiento.

–Fueron un equipo muy efectivo...

–Para mí, en una competencia como las Eliminatorias, las posibilidades de convertir son escasas. Nosotros lo comprendimos y aprovechamos al máximo esas chances. Y, en el momento adecuado, acabamos consiguiendo los resultados. Eso nos permitió desarrollar nuestro trabajo con suma tranquilidad.

Carpegiani observa a Chilavert, durante un entrenamiento en San Bernardino.

"Chilavert y Benítez fueron los líderes"

Paulo Cesar Carpegiani no suele ser amante de los extremos. Aún cuando creció en la tierra del samba, difícilmente se lo escuche hablar de *jogo bonito*. No le gusta caminar por los bordes, por lo menos en el fútbol. "*¿El Brasil lujoso de Telé Santana en 1982 y 1986? ¿El práctico de Sebastiao Lazaroni en 1990? Yo prefiero el 'scratch' de Carlos Alberto Parreira, que en el Mundial '94 mostró el equilibrio justo*", dice el hombre cuyo pensamiento se resume en su ya clásica muletilla: "*Yo quiero un equipo compactado*" (sic).

Claro que en su caso, a pesar de preferir la seguridad de los tonos medios, la historia misma se empeña en contradecirlo. Porque, curiosamente, Carpegiani obtuvo sus mayores logros como técnico en un extremo y en el otro de su carrera. "*Hace cuatro meses y medio que estoy como técnico del* **Flamengo** *y no me puedo quejar de la ayuda de la suerte* –le decía Paulo Cesar a EL GRAFICO, en noviembre de 1981–. *Arrancamos mal, pero ahora llegamos a este gran triunfo: la* **Copa Libertadores de América**". ¡Increíble! ¡En su primera experiencia como entrenador, el hombre conquistaba América y también el Mundo, al ganarle 3–0 al **Liverpool** en la **Copa Intercontinental '81**!

Debería esperar 16 años para repetir un logro de semejante magnitud. Ah, y además rechazar una oferta millonaria de su querido Flamengo –**100.000 dólares** mensuales para hacerse cargo de la dirección técnica, sin abandonar el banquillo albirrojo–, privilegiando su gran objetivo: llevar a Paraguay hasta Francia '98.

–¿Por qué desechó la oferta de Flamengo?

–Pensé que no era el momento ideal. Aparte la propuesta era inédita, y es muy difícil manejar al mismo tiempo un club y una Selección en países diferentes. Por el lado de Flamengo, ellos no podía esperarme dos o tres meses: me querían ya. Sin embargo, no me sorprendió el ofrecimiento, porque lo que hemos logrado con Paraguay es una gran vidriera. Además no era la primera oferta que rechazaba. Siempre hubo consultas de este tipo: no diarias, pero bastante seguidas. De Brasil, de Europa...

–¿Tan convencido estaba de que se clasificarían?

–Es que la garra, la voluntad y la disposición de esta Selección no eran para nada comunes. En eso se basaba mi confianza. Es cierto, también pensaba que tendría más facilidades en el aspecto de las capacidades técnicas, pero superamos todo. No me engañé en mi elección. Además, en ➤

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

El director de la obra

la vida uno tiene que ir realizando sus propios objetivos...

–¿Pero no dudó cuando, este año, perdieron esos tres partidos seguidos?

–Bah, nosotros tuvimos un bajón. Pero fue bastante lógico: Paraguay es un país pequeño, con pocos jugadores en comparación a Argentina o Brasil, y con menos talentos. Y en la medida que fueron faltando hombres importantes, el equipo fue teniendo dificultades que se manifestaron en los resultados. Cuando los recuperó, la Selección volvió a ser la de antes. Contra Bolivia, jugaron todos los que irán al Mundial...

–¿La vuelta de Chilavert fue fundamental?

–El es un jugador con mucha ascendencia sobre sus compañeros. Es un líder nato del grupo. Por algo es el capitán del equipo, y su importancia se nota tanto adentro como afuera del campo de juego, para los jugadores y también para el público. Es una extraña coincidencia que nosotros, antes del partido con Bolivia, hayamos tenido tres oportunidades de definir la clasificación –contra Argentina, Chile y Ecuador– *sin él, y no lo conseguimos. Será el destino...*

–¿Miguel Angel Benítez fue también otro de los indispensables?

–Síii. Para nosotros fue tan fundamental que yo lo califico en el mismo nivel de importancia de Chilavert. Con Benítez, Paraguay es un equipo. Sin él, es otro. Miguel Angel ofrece una calidad que no se ve tan seguida. Pero no te olvides: sin un equipo sólido, unido, no hubiéramos logrado nada.

Un trago dulce para el técnico: un mate en el estadio Monumental de River Plate.

"Será un orgullo representar a Sudamérica"

El breve diálogo ocurrió la noche previa al partido Paraguay-Bolivia, bajo el silencio de la concentración albirroja en el Hotel Pueblo de San Bernardino. Cara a cara con EL GRAFICO, y aún con la clasificación frente a sus narices, Carpegiani había dejado escapar algunas extrañas dudas...

–Paulo, ¿va a dirigir a Paraguay en el Mundial?

–No lo sé, porque mi contrato con la Liga Paraguaya vence en noviembre. Yo lo respetaré, pero después no puedo saber qué pasará.

–Pero ganas de estar en Francia no le deben faltar...

–Tengo ganas, pero soy un profesional que estoy preparado para cualquier cosa que pueda ocurrir...

¿¡Cómo!? ¿¡Sería posible que, después de tanto trabajo, Paulo Cesar se quedara sin el máximo premio?!

Pues bien, bastó con que la Selección se asegurara su pasaporte mundialista para que todas las tensiones previas se desinflaran en un segundo. Y para que el Padre de la Criatura asegurara su presencia en la cita que había estado soñando por casi veinte meses...

–¿Paraguay es el mejor equipo de Sudamérica?

–Yo no lo analizo así. Reconozco que no hemos llegado al ideal, todavía nos falta. Sin embargo, Paraguay ya está clasificado. ¿Qué voy a decir de los otros? ¿Ah? Lo único que puedo decir es que nuestra campaña fue increíble. Sobre el nivel, es difícil comparar...

–¿Siente que hizo historia?

–Eso lo dicen ustedes, los periodistas. A mí me alegra que superamos muchas dificultades en formar el grupo, en tener los jugadores a disposición muy poco tiempo antes de los partidos y estar adelante de todos. Yo pienso que si uno tiene grandes jugadores, tiene todo lo que necesita, tiene cantidad y calidad, se trabaja mucho más fácil. Pero el reconocimiento es mucho mejor cuando uno supera las dificultades.

–Tiene más valor...

–Sí, seguramente...

–¿Y ahora?

–Ahora llegó el momento de hacer de Paraguay un conjunto aún más competitivo. Para eso trabajaremos. Estar en el Mundial de Francia representando a América del Sur será un gran orgullo para nosotros, y por eso dejaremos todo para hacer el mejor papel.

–Entonces ya están pensando en el Mundial...

–No. Ya nos clasificamos, que era nuestra primera meta. La segunda era terminar primeros en las Eliminatorias.

Sí, ese es el deseo y el sueño de este entrenador que tiene la verdeamarelha en el documento y la albirroja en el corazón...

REPUBLICA DEL PARAGUAY
CERVEZA BLANCA
PASTEURIZADA
PILSEN
CERVECERIA
PARAGUAYA S.A.
PALMA 1139 - ASUNCION
INDUSTRIA PARAGUAYA
La
pasión
paraguaya.

Los hombres

Arriba: Arce, Rivarola, Struway, Gamarra, Chilavert, Ayala. Abajo: Enciso, Benítez, Acuña, Caballero, Cardozo. Los nombres y los datos completos de los jugadores que llevaron a Paraguay al Mundial.

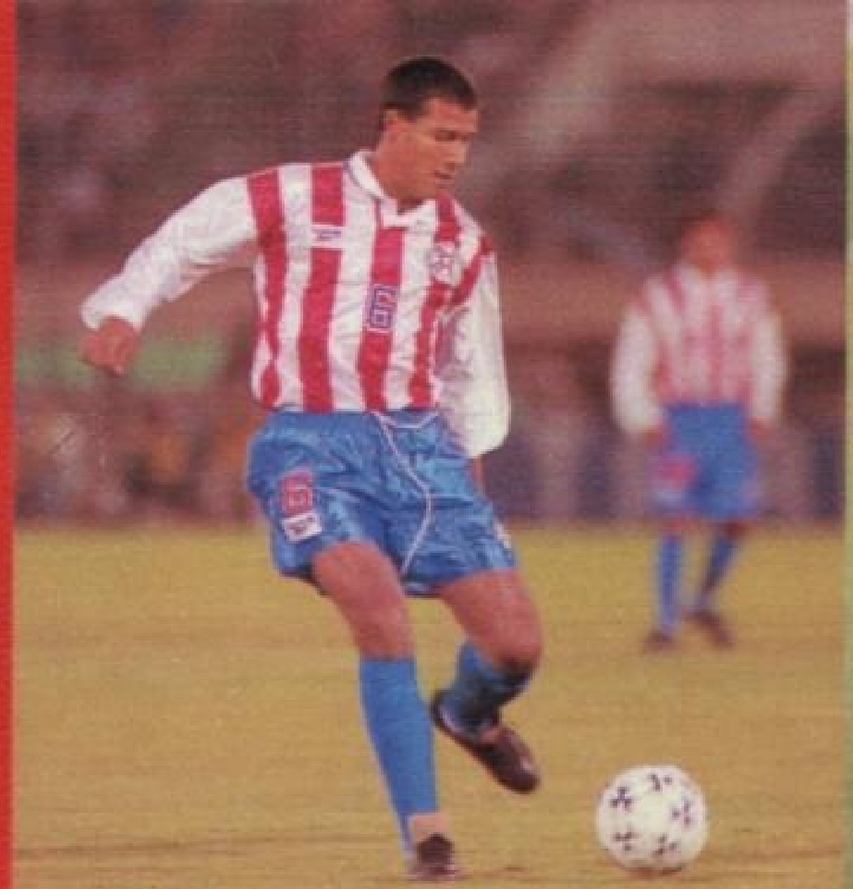
Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

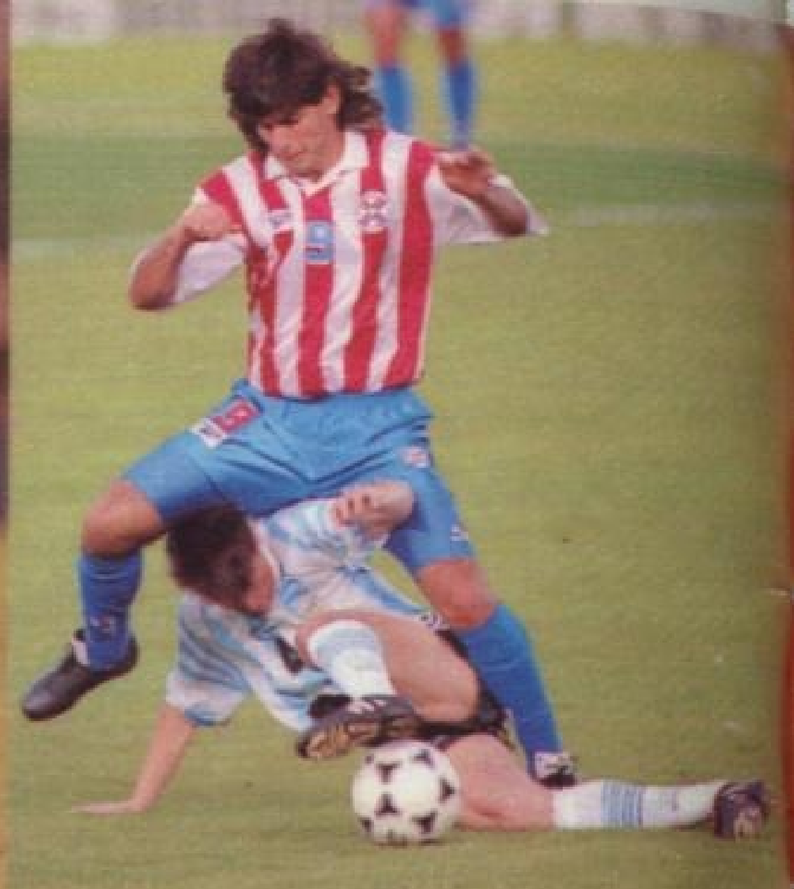
de la hazaña

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Ley vigente en M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.





STRUWAY
Estanislao
Itá, 25-6-67.
Volante.
Portuguesa (Brasil).
Debut en la Selección: 1991.

LOS HOMBRES *de la hazaña*

ARCE
Francisco Javier
Paraguarí, 2–4–71.
Lateral.
Gremio. Porto Alegre (Brasil).
Debut en la Selección: 1995.

PARAGUAY
TITULARES

1	CHILAVERT	5	C.AYALA
21	SUAREZ	4	GAMARRA
16	ENCISO	3	RIVAROLA
18	ROJAS	10	ACUÑA
9	BAEZ	20	BOURDIER
13	SANABRIA		

DT. P. CARPEGGIANI

BAEZ
Richart Martín
Capiatá, 13–7–73.
Delantero.
Universidad (Chile).
Debut en la Selección: 1995.

CHILAVERT
José Luis Félix
Luque, 27-7-65.
Arquero.
Vélez Sarsfield (Argentina).
Debut en la Selección: 1989.

ALCARAZ
Jorge Inocencio
Paraguarí, 4–7–68.
Defensor.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1995.

BAEZ
Edgar Feliciano
Itaguá, 21–3–72.
Delantero.
Santos (Brasil).
Debut en la Selección: 1996.

BRITEZ ROMAN
Félix Amado
Asunción, 24–3–67.
Delantero.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1988.

BRIZUELA
Hugo Rolando
Pilar, 8–2–69.
Delantero.
Audax Italiano (Chile).
Debut en la Selección: 1997.

CABALLERO
Mauro Antonio
Altos, 3–7–62.
Delantero.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1996.

CAMPOS
Jorge Luis
Asunción, 11–8–70.
Delantero.
Beijing Guoan (China).
Debut en la Selección: 1995.

CANIZA
Denis Ramón
Asunción, 20–8–74.
Defensor.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1996.

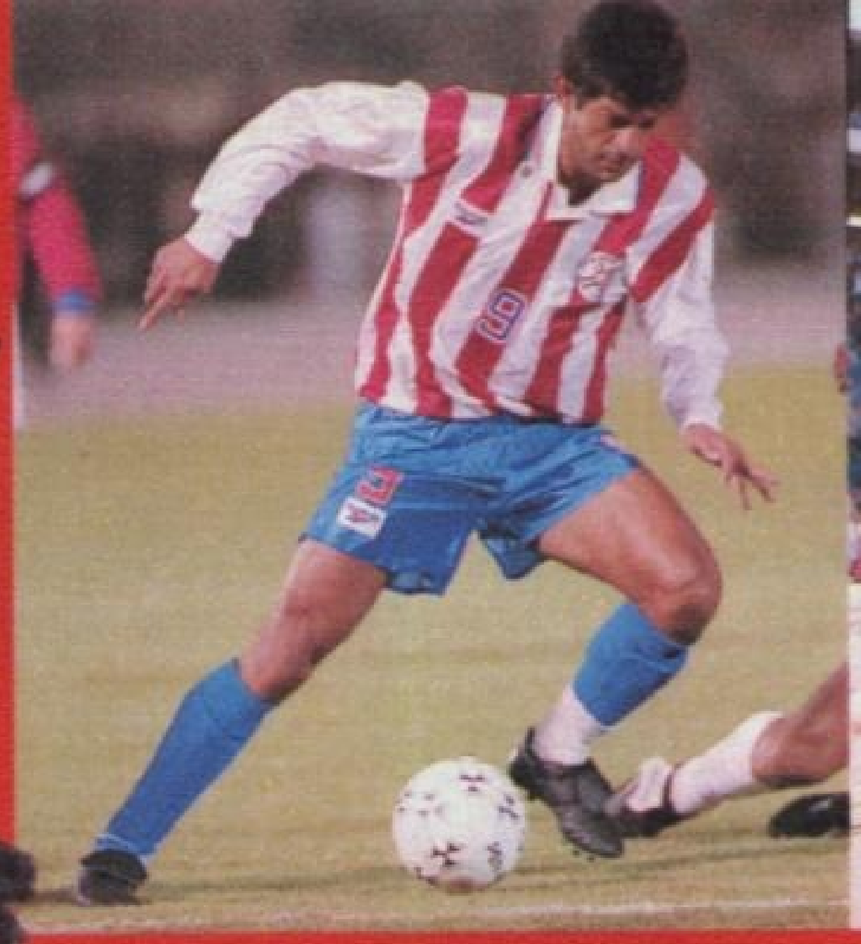
Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

CARDOZO
José Saturnino

Nueva Italia, 19–3–71.
Delantero.
Toluca (México).
Debut en la Selección: 1991.



ACEVAL
Danilo Vicente

San José de los Arroyos, 15–9–75.
Arquero.
Unión, Santa Fe (Argentina).
Debut en la Selección: 1995.

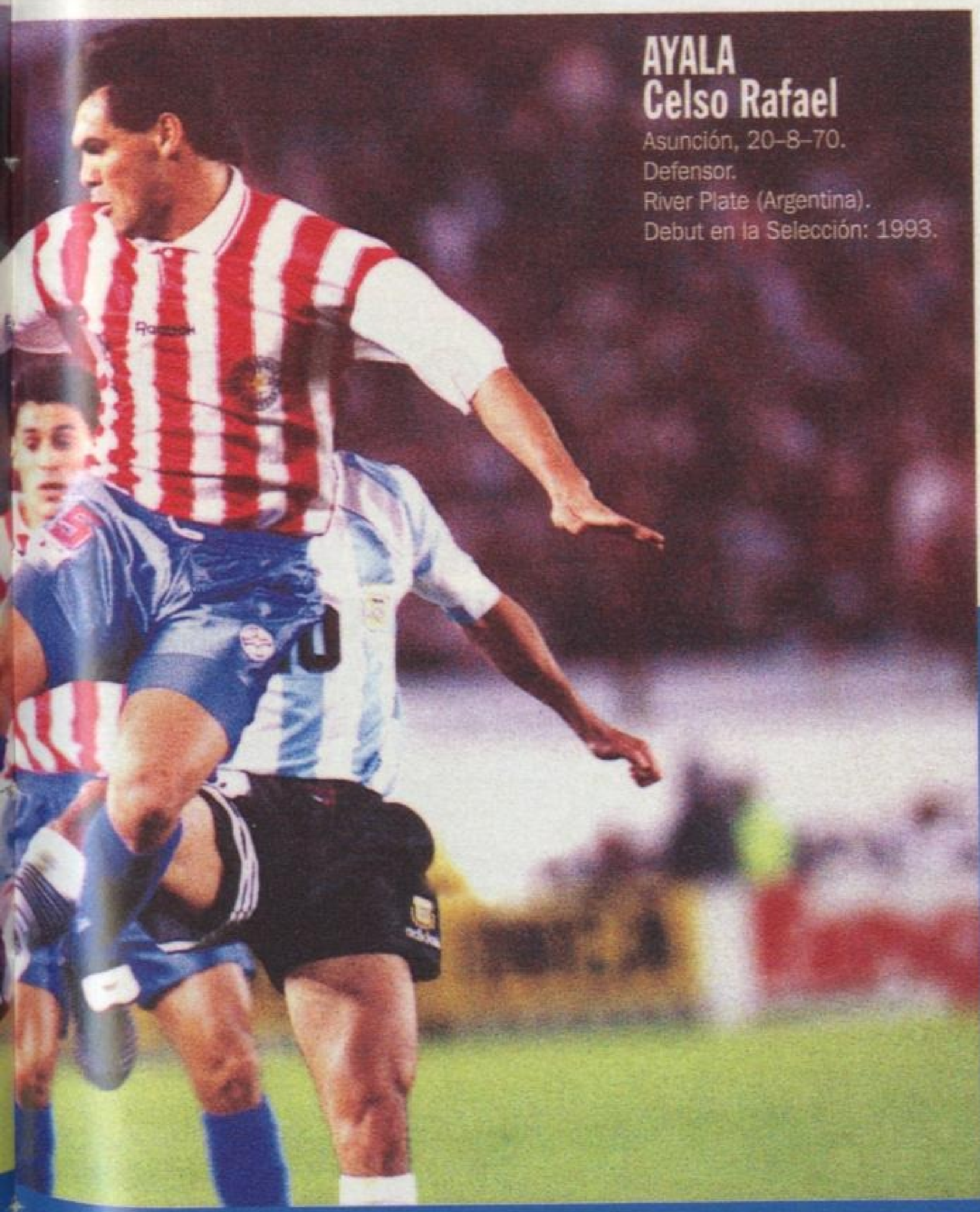
LOS HOMBRES
de la hazaña

BENITEZ
Miguel Angel

Santísima Trinidad, 18–5–70.
Delantero.
Espanyol, Barcelona (España).
Debut en la Selección: 1996.

BOURDIER
Harles Daniel
Pilar, 14–8–72.
Volante.
Unión, Santa Fe (Argentina).
Debut en la Selección: 1996.

ENCISO
Julio César
Capiatá, 5-8-74.
Volante.
Internacional, Porto Alegre (Brasil).
Debut en la Selección: 1995.



AYALA
Celso Rafael
Asunción, 20–8–70.
Defensor.
River Plate (Argentina).
Debut en la Selección: 1993.

COHENER
Osvaldo Andrés
Limpio, 2–5–71.
Delantero.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1996.

ESTECHE
Francisco Javier
Luque, 12–11–73.
Volante.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1997.

FERREIRA
Virgilio
Apyrá, 28–1–73.
Delantero.
Extremadura (España).
Debut en la Selección: 1993.

GONZALEZ
Gabriel
Itapé, 18–3–61.
Volante.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1987.

JARA
Juan Ramón
Luque, 6–8–70.
Lateral.
Rosario Central (Argentina).
Debut en la Selección: 1993.

MEZA, Justo Javier
Alto Paraná, 19–7–67.
Volante.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1991.

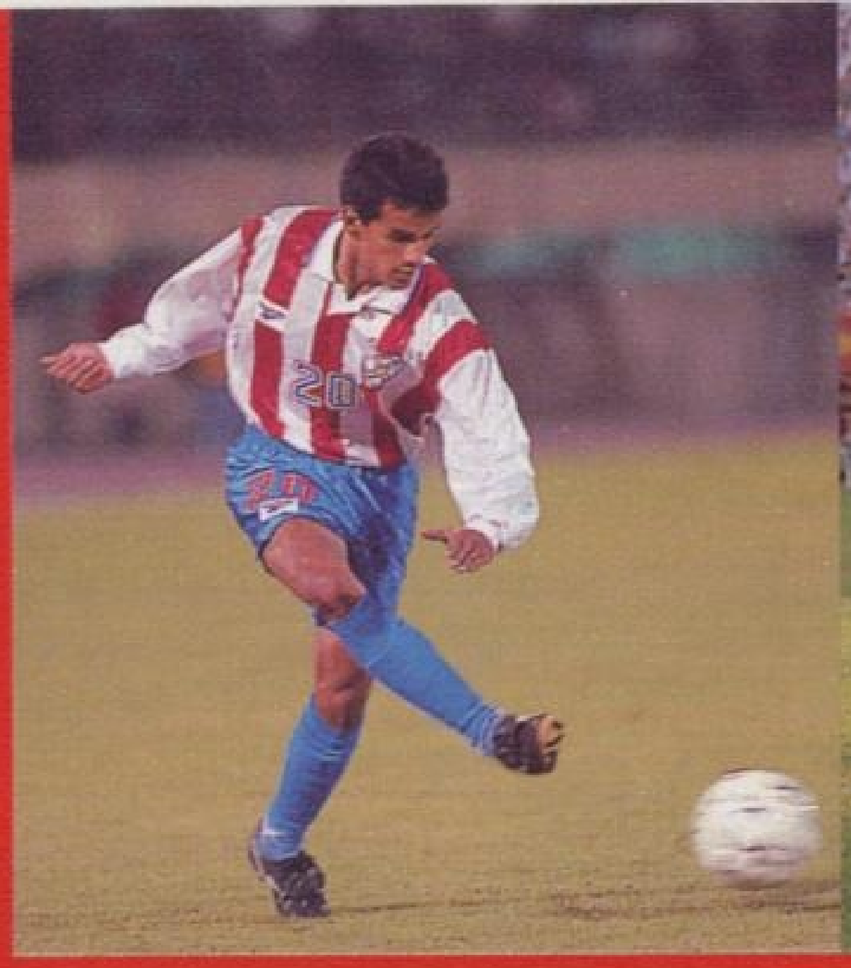
MORALES
Carlos Leonardo
Asunción, 4–11–68.
Volante.
Gimnasia y Esgrima, Jujuy (Argentina).
Debut en la Selección: 1997.

RAMIREZ
César
Curugaty, 24–3–77.
Delantero.
Sporting Lisboa (Portugal).
Debut en la Selección: 1997.

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Ley advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

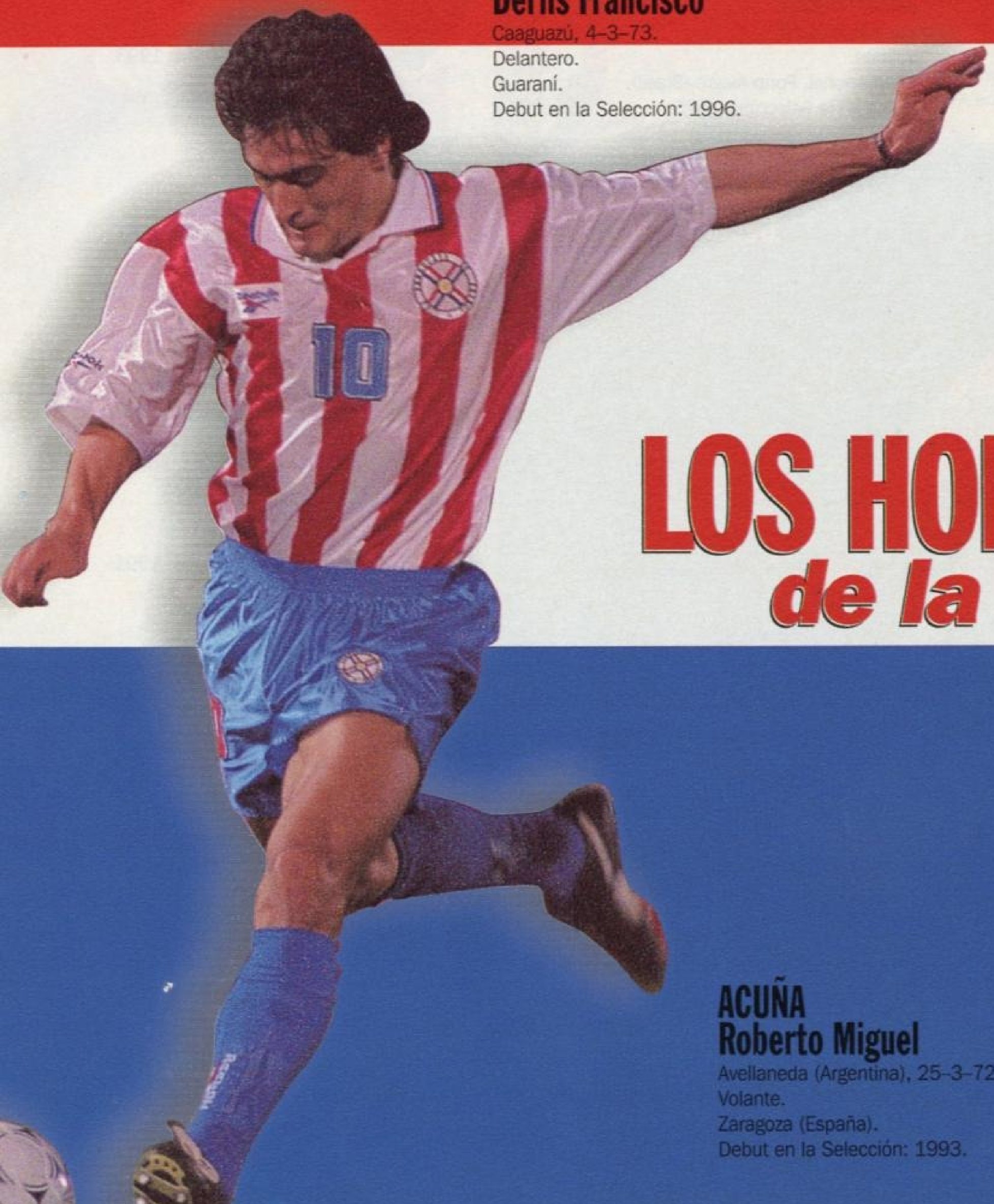


SOTO
Derlis Francisco

Caaguazú, 4–3–73.
Delantero.
Guaraní.
Debut en la Selección: 1996.

ROJAS
Ricardo Ismael

Clorinda, Formosa (Argentina), 26–1–71.
Defensor.
Estudiantes, La Plata (Argentina).
Debut en la Selección: 1997.



LOS HOMBRES
de la hazaña

ACUÑA
Roberto Miguel

Avellaneda (Argentina), 25–3–72.
Volante.
Zaragoza (España).
Debut en la Selección: 1993.

RUIZ DIAZ
Rubén Martín
Asunción, 11–11–69.
Arquero.
Monterrey (México).
Debut en la Selección: 1989.

OVELAR
Hugo Marcelo
Concepción, 21–2–71.
Guaraní.
Delantero.
Debut en la Selección: 1997.

GAMARRA
Carlos Alberto
Capiatá, 17–2–71.
Defensor.
Benfica (Portugal).
Debut en la Selección: 1993.

RIVAROLA
Catalino
Mariano Roque Alonso, 30–4–65.
Defensor.
Gremio, Porto Alegre (Brasil).
Debut en la Selección: 1988.

ROJAS
Arístides Fabián
Limpio, 12–8–68.
Delantero.
Independiente (Argentina).
Debut en la Selección: 1989.

SANABRIA
Vidal
Capiatá, 11–4–67.
Volante.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1989.

SARABIA
Pedro Alcides
Asunción, 5–7–75.
Defensor.
River Plate (Argentina).
Debut en la Selección: 1995.

SOTELO
Gustavo Angel
Asunción, 16–3–68.
Volante.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1996.

SUAREZ
Silvio
Curuguaty, 5–1–69.
Lateral.
Olimpia.
Debut en la Selección: 1991.

VILLAMAYOR
Juan Carlos
Bella Vista, 5–3–69.
Lateral.
Cerro Porteño.
Debut en la Selección: 1993.

YEGROS
Julio César
Luque, 11–1–71.
Delantero.
Universidad Autónoma (México).
Debut en la Selección: 1991.

Se prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

EL PEQUE BENÍTEZ

Un Miguel Angel auténtico

El jugador del Espanyol de Barcelona, con su talento y sus goles, se convirtió en figura decisiva del ataque de la Selección. Esta es su historia.

Por JAVIER GROSHAUS
Fotos: NORBERTO MOSTEIRIN y MARIO PAGANETTI

Es considerado el arma fundamental, el hombre que enciende los chispazos de buen juego, el termómetro del ataque paraguayo. En un equipo donde los hombres con experiencia se erigen como las figuras más rutilantes, **Miguel Angel "Peque" Benítez Pavón**, el diminuto media punta del conjunto de **Paulo Cesar Carpegiani**, asoma como el abanderado de la habilidad guaraní. Sus presentaciones con la camiseta albirroja lo demuestran: participó en siete encuentros en las Eliminatorias, con seis triunfos y un empate. Además convirtió 3 goles, fundamentales para marcar el pasaje hacia Francia. Pocos conocen la historia de este pibe nacido el 19 de mayo de 1970 en el pueblo de Santísima Trinidad...

El fútbol paraguayo se caracterizó por la gran capacidad en el juego aéreo y los jugadores más representativos del país acompañaban este estilo con una corpulencia notable. Pero este chiquitín de 169 centímetros de altura y 65 kilos de peso rompió el molde para convertirse en uno de los preferidos del cuerpo técnico y de los hinchas que colman el Defensores del Chaco en cada presentación del equipo nacional.

Su carrera comenzó en el club Juventud de Loma Pytá, de la Liga del Sud. Sus diabluras llamaron la atención de los dirigentes de Villa Elisa, una pequeña institución de la Liga del Interior. Caso extraño el de Miguel, que no pasó por el fútbol grande del país para desembarcar en tierras extrañas. A los 18 años surgió la posibilidad de viajar a España: "*Sabía que en este país estaban los mejores jugadores del mundo y quería demostrarme que podía jugar...*" El equipo era el Calpe, de una categoría menor del fútbol ibérico, "*un conjunto regional de España, con características similares al de una empresa*", comenta el Peque.

Se enfrentaba a un mundo desconocido –ciudad, comida y clima nue-

Un grito que se repitió a lo largo de toda la Eliminatoria: festeja el Peque Benítez.

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. La advierte el M.S.P. y B.S.

Un Miguel Angel auténtico

vos– donde tuvo que hacerse camino. El cambio también incidió en su estado civil. Conoció a **María Angeles**, una valenciana con quien se casó y tuvo un hijo, **David**, de cuatro meses.

A fuerza de talento y goles, el Atlético de Madrid puso el ojo en él y pasó a formar parte de las huestes de Don **Jesús Gil y Gil**. Debutó el 25 de septiembre de 1993, un 1–1 entre el Aleti y el Sporting de Gijón. El equipo colchonero lo cedió al Mérida en la temporada siguiente y consiguió entrar en la historia del humilde equipo extremeño: se consagró como goleador y Mérida ascendió por primera vez en la historia a la Primera División Española. Tanto alboroto despertó el interés de los catalanes del Espanyol de Barcelona, club donde reside en la actualidad. "*En España, el jugador tiene menos tiempo para pensar; en Sudamérica se juega con mayores espacios y se puede mimar el balón. Mi gran problema es que acusé dos graves lesiones: en la primera temporada tuve una luxación en el brazo y en la segunda, terminé con una distención de ligamentos del tobillo izquierdo*".

El Peque en el entrenamiento del Espanyol, con el argentino Mauricio Pochettino.

Pero Miguel Angel Benítez quiere hablar del presente de Paraguay. Persiguió el objetivo de vestir la casaca nacional con locura: "*Cuando me fui a España lo hice con la doble nacionalidad. Tenía la posibilidad de haberme integrado antes a la Selección, pero un problema con la documentación me lo impedía. Al salir la ley Bosman pude cumplir mi sueño...*" El miércoles 9 de octubre de 1996, debutaba con el triunfo de su equipo por 2–1 sobre Chile en el legendario Defensores del Chaco.

–¿Cuál es la base del éxito del equipo?

–La principal virtud de Paraguay se basa en su compacta defensa, con hombres de experiencia y roce internacional. Además contamos con Chilavert, el mejor arquero del mundo, del cual estoy muy orgulloso porque nadie le ha regalado nada de lo que consiguió en su carrera profesional. Y más aún, porque se trata de un compatriota.

–¿Y Miguel Angel Benítez?

–Nooo. Yo de mí no voy a hablar (risas). *Que lo hagan mis compañeros...*

–¿Es para tanto lo de Chilavert?

–Sus actuaciones no dejan dudas. Su actitud ganadora se transmite a todo el equipo. Le sobran condiciones como arquero, además aporta su capacidad para manejar los partidos y su pegada es fundamental para los tiros con pelota parada. El gol que marqué contra Bolivia partió de un pase suyo.

–¿Qué le pasó al equipo después de la derrota con Argentina?

–Sufrimos la ausencia de jugadores con gran personalidad y eso se notó en el campo de juego. A pesar de la juventud, Celso Ayala, Carlos Gamarra o Catalino Rivarola –entre los más importantes– marcan el temple del equipo. Ni hablar de Chilavert... Lo importante es que logramos cumplir con el objetivo deseado: clasificar al Mundial.

–Vas a jugar un Mundial, ¿te pusiste a analizarlo?

–No quiero soñar demasiado. Sólo pienso en que cumplamos un buen papel y dejemos sentado el prestigio de nuestro fútbol.

–¿Qué debe mejorar Paraguay?

–Todavía hay muchos aspectos para mejorar. Esta Selección absorvió la experiencia de los que jugamos en el exterior pero nos falta trabajo en conjunto. Un equipo alcanza mayor entendimiento con más entrenamientos. Nosotros nos juntamos una semana antes de cada partido y tenemos pocas prácticas juntos. Si anduvimos bien con tan poco tiempo, podemos rendir mejor con más tiempo de entrenamiento.

–¿Qué relación se estableció con el público?

–El apoyo de la gente fue fundamental. Nunca había visto al público paraguayo tan reflejado con nuestro juego, confían en nuestro fútbol. Nos hicimos fuertes como locales; antes cualquier equipo nos perdía el respeto en nuestra cancha, ahora todos respetan a Paraguay.

Miguel Angel Benítez continúa regalando talento para su equipo. De la magia de sus pies impulsó el retorno de Paraguay a un Mundial después de doce años. El pequeño gran hombre ya está sumergido en una nueva aventura: llevar al conjunto guaraní a lo más alto del fútbol mundial.

Por **RANULFO MIRANDA** *

Se parece al equipo del '79

1979: Julio César Romero, Amado Pérez, Aldo Florentín, Juan Manuel Villalba, Roberto Cabañas, Eugenio Morel y Alcides Báez levantan la Copa América. El campeón que dirigió Ranulfo Miranda.

La Albirroja me trae los mejores recuerdos de mi vida porque, después de debutar a los 16 años en la primera de Guaraní, **una temporada más tarde me puse la camiseta de la Selección**. Eso fue en el Sudamericano de 1947 que se jugó en Guayaquil, cuando ingresé en el segundo tiempo del partido ante Perú que empatamos 2–2. ¿Qué fue el 6 de diciembre? No tenía bien el día, pero sí que terminamos vicecampeones y jugué cuatro partidos.

Ese fue el trampolín para que me compraran desde Colombia donde estuve durante cinco años. Nunca más volví a jugar por mi país. Allí me lastimé la rodilla, me operó el médico de Independiente pero tuve que retornar al país porque no podía seguir.

Aquí en Asunción hice el curso de entrenador y comencé a dirigir en el Interior. En Concepción (ciudad que está a 350 kilómetros de la capital) ganamos el campeonato. Después volví a Asunción para ser el técnico de Rubio Ñú y Tembetary, hasta que llegué a la Selección. Tenía una cuenta pendiente y la saldé en 1979 cuando ganamos el campeonato Sudamericano de ese año. **Fue mi mayor logro como entrenador.**

En la primera fase eliminamos a Ecuador y después enfrentamos a Uruguay con un gran inconveniente: no teníamos a los jugadores de Olimpia. Encima habíamos empatado 0-0 en el partido de ida que se jugó en Paraguay. Formé el equipo con la base del club Libertad, donde Julio César Romero era la estrella.

Empatamos 2–2 y pasamos a las semifinales donde chocaríamos con Brasil.

La mayor satisfacción la tuve en la victoria 2–1 que se disputó en nuestro país. La gente estaba descreída porque Brasil es una potencia junto con Argentina. Cuando aterrizamos allá, nos recibieron con carteles que aseguraban que nos iban a golear. Ellos viven el fútbol intensamente, pero exageraron un poco con la idea del resultado. Nosotros encaramos el compromiso con humildad y logramos el empate. **El gol del empate de Romerito fue el que más grité en mi vida.** No me olvido más de aquel tanto en el Maracaná.

Las tres finales con Chile fueron a muerte: ganamos 3–0 el primero, perdimos 1–0 el segundo y en el desempate en Buenos Aires igualamos 0–0.

Eramos campeones, llegar al título de América no es cosa de todos los días.

La base de aquel plantel estaba compuesta por el Olimpia, que había sido campeón Intercontinental en 1979, y el equipo juvenil de Japón.

La gran diferencia entre aquel equipo y este de 1997 está en el funcionamiento. Todo cambió desde aquel tiempo, se jugaba con un funcionamiento más lento, teníamos tiempo para maniobrar. Ahora físicamente se ha evolucionado y no hay espacios.

1997: Richart Báez y Miguel Benítez.

Esta clasificación la viví intensamente, aunque ahora como ayudante de Paulo Cesar Carpegiani. **La primera rueda fue excepcional** y gracias a esa campaña estamos clasificados. Antes de comenzar las Eliminatorias, yo no veía tan seguro la posibilidad de llegar a Francia: teníamos los tres primeros partidos de visitante, ante Selecciones de categoría. Pero gracias a Dios salvamos esos encuentros ante Colombia, Uruguay y Argentina con cuatro puntos sobre nueve. Eso fue un impulso para este plantel, que ahora está en alza y por eso le tengo una fe ciega para el Mundial.

Paraguay será protagonista en Francia y no se quedará con un papel secundario. Tenemos grandes jugadores, de calidad, como Chilavert, con los que se puede hacer cualquier planteamiento. **Pero la mayor vitud estuvo en la defensa.** Ese fue el punto más alto en todos los partidos.

(*) Ex jugador y técnico de la Selección paraguaya.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

CARLOS ALBERTO GAMARRA

El vuelo de un caudillo

El capitán de aquel equipo campeón del Preolímpico '92, vuelve a ser fundamental en esta Selección. A los 26 años, el Colorado de Capiatá tomó altura.

Por IGNACIO MOSTEIRIN
Fotos: NORBERTO MOSTEIRIN

En Capiatá, un pueblo distante a 20 kilómetros de Asunción, se desarrolló la infancia de uno de los máximos referentes del fútbol paraguayo. Allí, muy de pibe comenzó de delantero e idolatrando a Julio César Romero. Después, por su capacidad de marca y su depurada técnica, se destacó alternando entre el mediocampo y la defensa. A los 26 años se transformó en uno de los más experimentados jugadores guaraníes, aunque él relativice este aspecto...

–La experiencia es importante, aunque no tanto. Los realmente experimentados son Catalino Rivarola y José Luis Chilavert, quienes constantemente aportan todos sus conocimientos. El resto somos una camada de técnica y fuerza, que siempre ha jugado junta.

–¿Esa es una de las claves del éxito paraguayo?

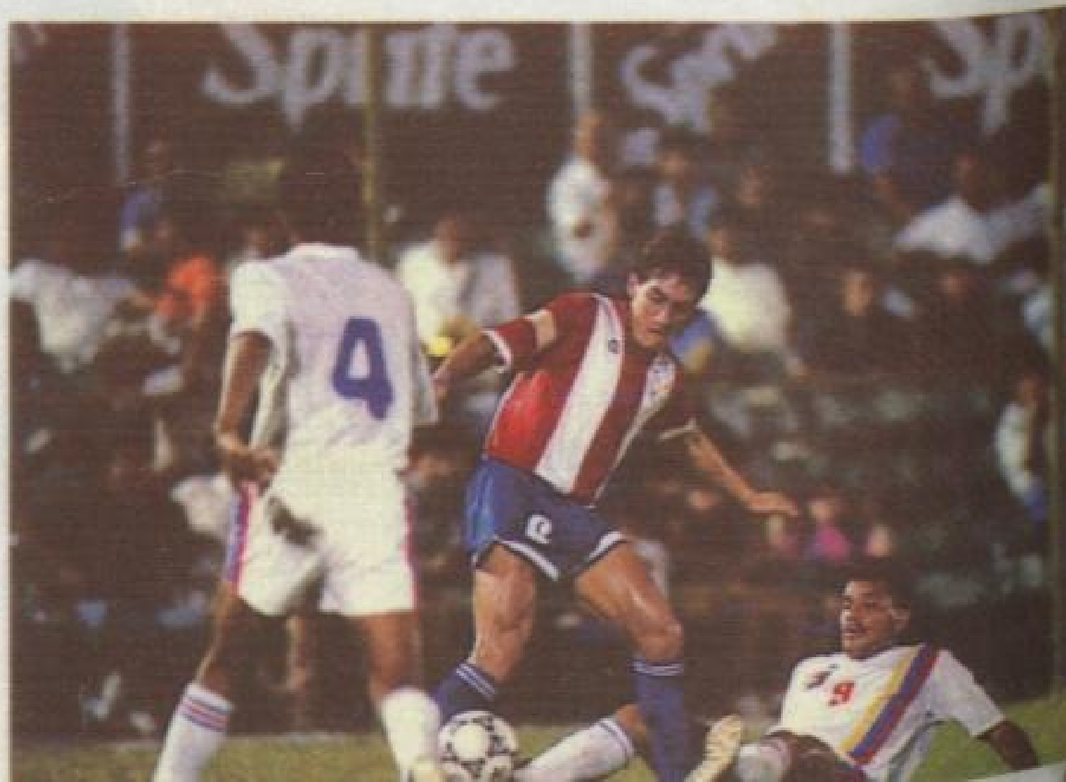
–Exactamente. Nos conocemos mucho. Cada uno sabe dónde quiere jugar el otro y qué es lo que debe hacer. Eso influye mucho en el funcionamiento del equipo durante el partido y también en el armado de la Selección. Aún cuando tenemos muy poco tiempo para practicar antes de los partidos, como nos conocemos profundamente eso no genera tantos problemas como en otras Selecciones.

Tal vez por su timidez nunca lo reconozca, pero **Carlos Alberto Gamarra Pavón** es actualmente uno de los grandes símbolos del fútbol paraguayo, junto con Chilavert. Basta escuchar el **"¡Colorado! ¡Colorado!"** con que los hinchas guaraníes lo bañan tanto en los entrenamientos como en cada batalla en el Defensores del Chaco –algo que ningún otro jugador produjo, con la sola excepción del Toro Acuña–. El es el espejo de un pueblo humilde y trabajador. Por su temperamento campechano y su extrema gentileza, muchos paraguayos se ven reflejados en su sencillo ídolo.

El Colorado de los cinco millones

También influyó en su popularidad el excelente nivel de juego que Carlos ha demostrado en los últimos tiempos. **Es un inamovible en la Selección de Carpegiani.** Se ganó el cariño de los brasileños jugando para el Internacional de Porto Alegre y su gran nivel posibilitó su transferencia al Benfica de Portugal, en una cifra récord para un jugador paraguayo: **¡casi cinco millones de dólares!**

–¿Estás en el mejor momento de tu carrera?



1992: a los 21 años Gamarra fue capitán del Preolímpico.

1996: El Colorado Gamarra le pega de tijera, en el triunfo 1–0 ante Ecuador en Asunción.

–Yo creo que he mantenido una gran regularidad desde hace tres años. Realmente todo me está saliendo muy bien. Desde 1994, el año de mi despedida de Cerro Porteño, hasta ahora, anduve bárbaro.

–¿Cómo es tu actualidad en el Benfica de Portugal?

–Llegué hace dos meses y ya estoy adaptado el fútbol portugués. Si uno juega en la Argentina o en Brasil, es más fácil adaptarse a Portugal. Me han salido bien las cosas.

–¿Cómo imaginás a Paraguay en el Mundial?

–Creo que el nivel de jugadores es mejor que en otros Mundiales, si nos juntamos por lo menos un mes antes, creo que Paraguay puede ser una grata sorpresa.

–¿Cómo soñás tu Mundial?

–Va a ser el primero y sueño que sea extraordinario. Espero que nadie sufra ninguna lesión de último momento.

–¿Cuál es la diferencia que notás entre este plantel y aquel de 1992?

–Hay muchos de aquel equipo, como Celso Ayala y Francisco Arce. Desde aquel tiempo, Paraguay ha mantenido una misma base y se ha hecho fuerte con los años que hace que jugamos juntos. La mayoría de los que jugamos en la Selección, además, también lo hacemos en el exterior y se aprende mucho estando afuera.

"Miguel Benítez es el único irreemplazable"

–¿Cuáles son los puntos fuertes y los débiles de Paraguay?

–Creo que tenemos un equipo muy fuerte de mitad de cancha hacia atrás. En cambio, dependemos mucho del enlace, entonces la ausencia de Miguel Angel Benítez fue terrible para nosotros. El es el único irremplazable y sin él hubiera sido todo mucho más complicado. Creo que es el más importante porque perdimos todos los partidos en los que no jugó.

–¿Más importante que Chilavert?

–Chilavert es muy importante, de eso no hay dudas, pero se sintió más la ausencia de Benítez. Chila es un líder fundamental para tenerlo en el arco porque los atacantes lo respetan mucho y se van del partido. Pero en su momento necesitábamos más la habilidad de Benítez que la seguridad de José Luis.

–¿Carpegiani es muy importante en el éxito paraguayo?

–Seguro. El es un técnico que tácticamente trabaja mucho y bien. Habla permanentemente con los jugadores, a veces nos consulta, y nos marca con precisión qué debemos hacer en la cancha. Cuando pisamos el césped, todos sabemos claramente nuestra función.

–Sin embargo, debe haber un cambio más profundo...

–Yo creo que ha cambiado la mentalidad de la Selección paraguaya: ahora salimos a ganar siempre, sin importar el rival. Eso es fundamental.

Hoy, Capiatá despierta todas la mañanas con chicos que van a la cancha del pueblo con la camiseta de Gamarra, el ídolo inmaculado, el más querido por carisma, talento y personalidad. Mientras tanto, en otra tierra, el Colorado siembra un futuro mundial. Con la sola y humilde aspiración de que Paraguay sea una grata sorpresa a la vera de la Torre que ideó Gustavo Eiffel...

PILSEN
Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

Entre los mejores del fin de siglo

La historia de la Selección Paraguaya en los cuatro Mundiales que estuvo presente. Desde Uruguay 1930 hasta este momento de esplendor.

Por ROBERT SINGER *
Fotos: ARCHIVO "EL GRAFICO"

La anticipada clasificación de la Selección paraguaya para el Mundial de Francia '98 –simultánea con la de Argentina y Colombia– puede haber resultado una sorpresa para mucha gente con la que nos permitimos discrepar.

Para nosotros, la clasificación paraguaya **"Es justicia"** –como dirían ciertos escritos judiciales– y lo es por partida doble. En primer término porque premia a un trabajo organizativamente bien hecho, como nunca en este país, al margen de errores operativos esporádicos que no llegaron a afectar el buen andar de la albirroja. Los aciertos fueron mucho más importantes comenzando por el trato igualitario en la remuneración del plantel. Todos y cada uno de los contratos, desde José Luis Chilavert hasta el último convocado para un solo partido– fueron redactados en el mismo tenor y ningún jugador jamás miró de reojo a otros compañeros como diciendo: *"Aquí nos matamos todos por la misma torta pero éstos se llevan una parte más grande"*. Y si los Mosqueteros decían *"Uno para todos y todos para uno"*, el Chila –líder indiscutido del equipo– acuñó una frase que se tornó lema: *"Aquí somos todos una gran familia"*... Y en esa familia entramos todos: jugadores, dirigentes, periodistas y público.

Siempre dentro del primer punto, la clasificación premia a un plantel excelente, bien dirigido técnicamente por el brasileño **Paulo Cesar Carpegiani** y sustentado en figuras de primera magnitud, ganadores en tierras de fútbol duro, exigente y competitivo como Argentina y Brasil.

Preolímpico 1992.

El equipo sub-23 que se coronó en Asunción y llegó a los Juegos Olímpicos de Barcelona. Arriba, desde la izquierda: Gamarra, Ruiz Díaz, Osvaldo Peralta, José Cardozo, Ayala, Duarte. Abajo: Arce, Marecos, Alvarenga, Neffa, Yegros.

Aquellos que no incluyeron en principio a Paraguay entre los favoritos a clasificar –y que conste que en este grupo hay un número enorme de paraguayos– estaban en todo su derecho, pero evidentemente equivocaron el punto de análisis porque puestos en la balanza nombres como Chilavert, Gamarra, Arce, Ayala, Rivarola y Acuña entre otros, **como mínimo merecían que se los considerara entre los candidatos...** Como mínimo.

Pero, entrando en el segundo punto, la clasificación paraguaya **"Es justicia"** porque premió a un fútbol que, dentro de su modestia y precariedad, ha dado inolvidables cracks al fútbol grande de Sudamérica –Argentina y Brasil– y de Europa, especialmente España.

Es cierto que, lamentablemente y por distintas razones, Paraguay no se ha hecho sentir con perfomances que marcaran su presencia de manera sensible, con la notoriedad que le hubiera servido para demostrar con más fuerza su condición de **"escolta de los tres grandes"** del continente: Brasil, Argentina y Uruguay (se habla, claro está, de la Celeste histórica, no la de los últimos largos años).

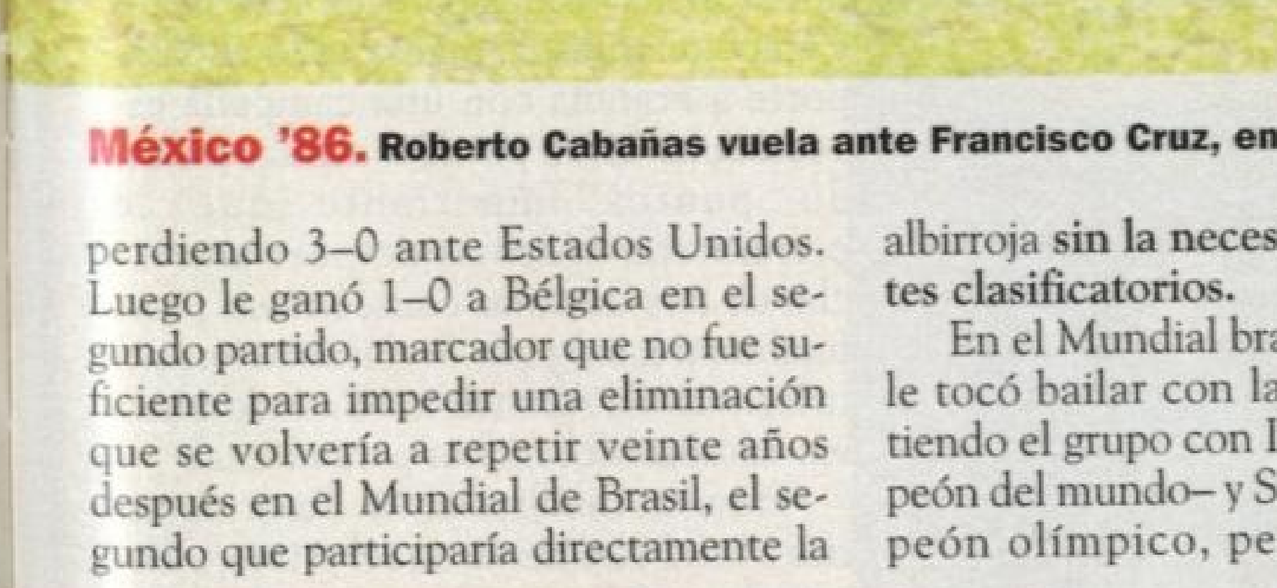
Del '30 al '50, sin trámites previos

El 17 de junio de 1950 en una tarde intenso frío, según las crónicas de aquel tiempo recogidas sintéticamente en una extraordinaria obra de colección llamada *"Paraguay, un siglo de fútbol"* (escrita por el profesor Miguel Angel Bestard, un abogado fanático del fútbol y de las estadísticas), Paraguay debutó

México '86. **Roberto Cabañas vuela ante Francisco Cruz, en el 1–1 con México. La albirroja terminó décimotercera.**

perdiendo 3–0 ante Estados Unidos. Luego le ganó 1–0 a Bélgica en el segundo partido, marcador que no fue suficiente para impedir una eliminación que se volvería a repetir veinte años después en el Mundial de Brasil, el segundo que participaría directamente la albirroja **sin la necesidad de los trámites clasificatorios.**

En el Mundial brasileño, a Paraguay le tocó bailar con la más fea compartiendo el grupo con Italia –último campeón del mundo– y Suecia, último campeón olímpico, pero pese a ello su actuación fue más que digna. Empató en Curitiba ante Suecia 2–2 y luego cayó en San Pablo por 1–0 ante los italianos, que a su vez estaban eliminados por haber perdido ante los suecos.



Sudamericano 1953. **Primer título continental. Arriba, desde la izquierda: Dionisio Maciel, Adolfo Riquelme, Antonio Cabrera, Manuel Gavilán, Victoriano Leguizamón, Ireneo Hermosilla. Abajo: Angel Berni, Atilio López, Rubén Fernández, Angel Romero, Magín Gómez.**

A Suecia, vía Eliminatorias

Para llegar al Mundial de Suecia '58, Paraguay disputó por primera vez las Eliminatorias con Uruguay y Colombia en el mismo grupo. **La victoria en Asunción ante Uruguay fue una de las más grandes del fútbol paraguayo**, aplastando con un categórico 5–0 a una Celeste repleta de estrellas. Don **Aurelio González**, "El Gran Capitán", centrodelantero de la Selección del '30, comandaba ahora a Paraguay desde su posición de entrenador.

Francia, Escocia y Yugoslavia esperaban a la albirroja que, curiosa-

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Eliminatorias '98. El triunfo 2–1 ante Chile por la quinta fecha. Miguel Angel Benítez entre Miranda, Musrri y Cornejo.

Eliminatorias '58. El equipo: Noceda, Arévalo, Lezcano, Miranda, Villalba, Achucarro, Agüero, Jara, Angel, Aguilera, Amarilla.

mente, **convirtió la nada despreciable cifra de tres goles en cada uno de sus partidos** pero con suerte dispar: perdió 7–3 ante Francia, le ganó a Escocia 3–2 y empató con Yugoslavia 3–3.

A México, vía repechaje

Las Eliminatorias del Mundial de México '86 tuvieron la variante del sistema denominado "Repechaje", por el que aquellas cuatro Selecciones que quedaban en el segundo lugar de sus respectivos grupos pasaban a jugar una nueva ronda eliminatoria dividida en grupos de dos.

Paraguay, segundo en su serie detrás de Brasil y delante de Bolivia, jugó la primera ronda del repechaje ante Colombia, eliminándola, y disputando la última plaza sudamericana con Chile, que había dejado atrás a Perú.

Paraguay, con un equipazo –en el que se destacaban figuras como el arquero Roberto Fernández, Julio César Romero ("Romerito"), Roberto Cabañas, Jorge Amado Nunes, Rogelio Delgado y Adolfino Cañete– le ganó 3–0 en Asunción y logró la clasificación en un encuentro cargado de dramatismo empatando en Santiago 2–2, con el Gato Fernández tapándole un penal al cañonero Aravena, hazaña que repetiría en el Mundial con otro crédito del país anfitrión: el temible Hugo Sánchez.

Cayetano Ré fue el estupendo director técnico de esa Selección, emulando a su maestro, don Aurelio, a quien le **igualó su record de ir a un Mundial como jugador y a otro como entrenador.**

En México, Paraguay venció a Irak (1–0, gol de Romerito) y empató con México (1–1, otra vez Romerito) y Bélgica (2–2, goles de Cabañas), para pasar –¡por fin!– a la siguiente ronda, en la que cayó 3–0 ante la Inglaterra de un inspirado Gary Lineker (hizo los tres).

A Francia, vía todos contra todos

Una vez más, un cambio de sistema en las Eliminatorias nos dio a los paraguayos la posibilidad de celebrar una clasificación.

Jugando todos contra todos, en partidos de ida y vuelta, en unas Eliminatorias que nos parecen más justas y emocionantes, Paraguay selló el pasaporte a Francia con una campaña espectacular en la primera ronda, sacando puntos importante que le permitieron aguantar después una racha de tres derrotas consecutivas para, finalmente, asegurar la clasificación ante Bolivia, en Asunción. ¡Cuando todavía faltaban dos fechas para el final!

Pasaron muchos años. Pasaron varios Mundiales desde aquel primero disputado en Montevideo pero, al menos así lo suponemos, la emoción de aquellas jornadas de 1930 sin la posibilidad de ver en directo a la selección, debe ser igual a la que hemos vivido nosotros tanto en las jornadas del Defensores del Chaco como en aquellas que la tele nos traía a domicilio desde Barranquilla, Buenos Aires, Montevideo o donde jugase la albirroja.

Esa querida albirroja a la que el último Mundial del siglo lo encuentra –¡Y es justicia!– entre las mejores Selecciones del mundo.

** Jefe de Deportes del diario Ultima Hora, Asunción.*

Goles guaraníes con historia en Argentina

Dejaron sus tierras, sus afectos y llenaron sus bolsos de ilusiones juveniles. Llegaron a Argentina y comenzaron a destacarse en un medio más fuerte.

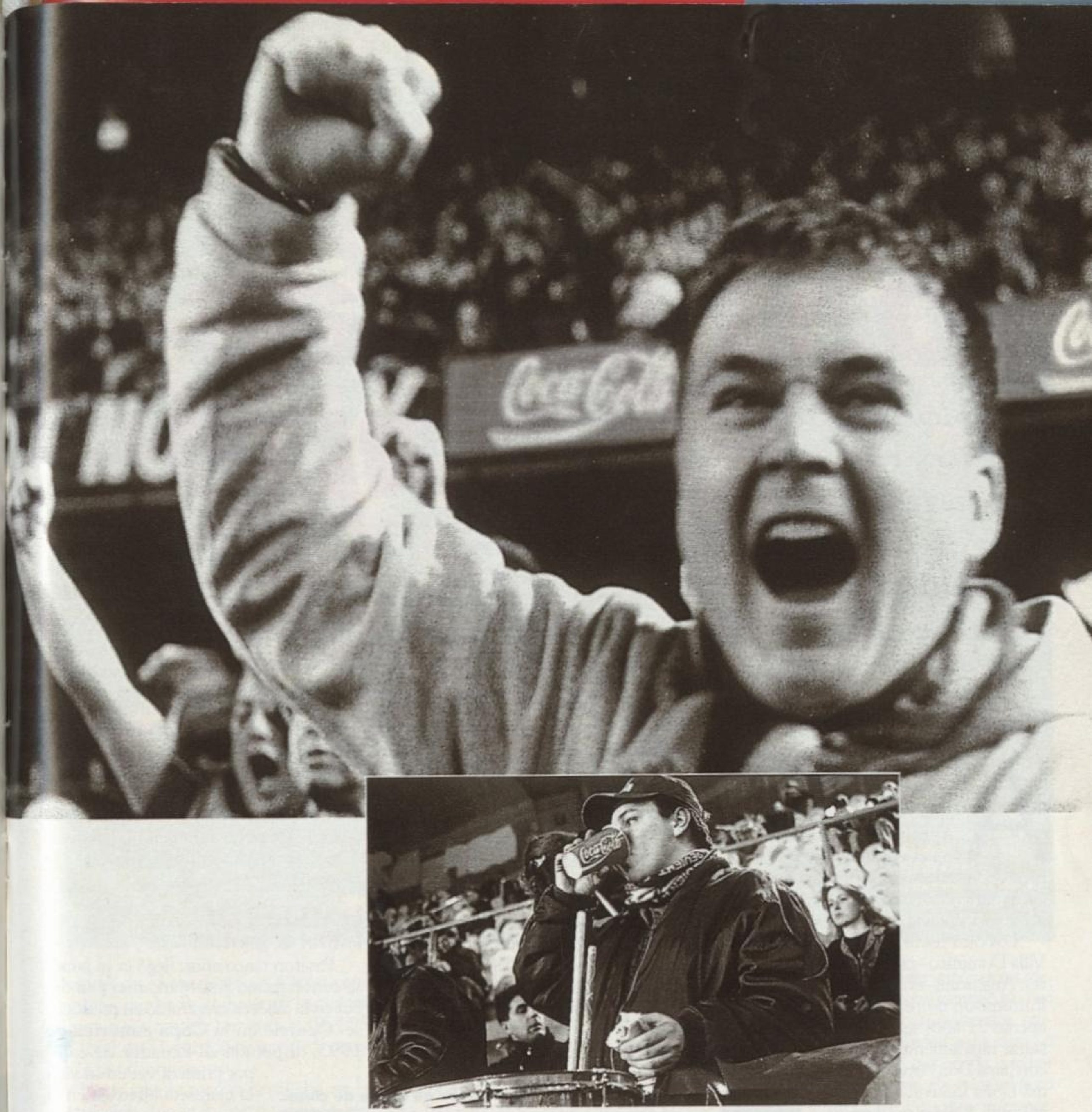
Arsenio Erico es el **máximo goleador de la historia del fútbol argentino** con 293 tantos, uno más que el legendario Angel Amadeo Labruna. Aunque el delantero de Independiente nunca vistió la camiseta albirroja. Al mismo tiempo, **Delfín Benítez Cáceres** hacía travesuras en Boca, entre 1932 y 1938 convirtió 107 goles. Es el cuarto goleador, por promedio, del club. Después fue el artillero de 1940 en el Racing Club, junto al vasco Lángara.

Ahora es el turno de **Chilavert**, que ya sobrepasó los quince goles con Vélez Sarsfield.

Arsenio Erico

Benítez Cáceres

José Luis Chilavert



Vibra Fútbol. Sueña Fútbol.
Toma Coca-Cola.

Coca-Cola, sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

ROBERTO MIGUEL ACUÑA

Toro de las Pampas

El volante fue el más regular en toda la Eliminatoria. Su fuerza y su potencia se constituyeron en una de las principales armas del equipo. Ahora llevó sus corridas al Zaragoza.

Por ALEJO AVERSENTE
Fotos: JUAN JOSE BRUZZA

Año 1993, Asunción. El morocho de pelo largo y ensortijado se paró frente a **Sergio Apraham Markarián**, por aquel entonces director técnico de la **Selección de Paraguay**, para escucharlo con atención: *"Si adoptás la doble nacionalidad, acá tenés una chance"*.

Los ojos oscuros del pibe nacido en Villa Domínico –provincia de Buenos Aires, Argentina– el 25 de marzo de 1972 se iluminaron de repente y su cuerpo de apenas 21 años se estremeció. Tras consultar rápidamente la propuesta recibida con papá Don Artemio y mamá Doña Liduvina, **Roberto Miguel Acuña** no demoró en responder: *"Está bien, ya lo decidí, téngame en cuenta"*.

Sus primeros pasos

Eran tiempos de adolescencia en los que **El Toro** –bautizado así por su tremenda potencia– volanteaba por la derecha en el club **Nacional**, institución modesta y humilde, pero que tiene el inmenso orgullo de haber visto las primeras muestras de virtuosismo y categoría goleadora de esa gloria del fútbol llamada **Arsenio Erico**, máximo artillero en la historia del profesionalismo argentino con 293 tantos.

"Yo tenía 18 años y me había quedado sin club en la Argentina. Como mis padres son paraguayos y allá vivían familiares y conocidos nuestros, viajé para instalarme en Asunción. Al poco tiempo de estar allá, me avisaron de que existía una posibilidad para fichar en Nacional. No lo pensé dos veces y me largué. Rendí una prueba, gustó lo que hice y me tomaron".

Atrás había quedado su paso por el fútbol de las inferiores en los clubes criollos de **Lanús**, donde jugó desde los 8 hasta los 16 años, y de **Independiente**, en el cual sólo permaneció una temporada. Allí fue dejado en libertad de acción porque según **Elvio Ricardo Pavoni** y **Miguel Angel Santoro** –dos ex glorias del Rojo y técnicos de los juveniles en 1988– consideraron que no había lugar para él. *"Pero no me puse mal, no tenía tiempo para deprimirme"*, recuerda hoy Roberto, actual jugador del **Zaragoza** de España.

La vidriera del fútbol argentino

Pasaron cinco años, llegó la ya famosa conversación con Markarián y su debut en la Selección no tardó en producirse. Ocurrió en la **Copa América de 1993**, disputada en Ecuador. Se calzó por primera vez en su vida la camiseta albirroja en el partido contra los locales. *"Entré cuando ya perdíamos tres a cero y jugué medio tiempo"*, rememora emocionado.

El destino lo transportó nuevamente a la Argentina, para vestir los colores de **Argentinos Juniors**, cuna futbolística de **Diego Armando Maradona**, nada más y nada menos. En el equipo de La Paternal hizo su presentación el 30 de septiembre de 1993 contra Ferro, encuentro que su equipo perdió por 1–0.

El volante pasea por las calles de Asunción en busca de chipá.

Roberto Acuña domina la pelota ante Hugo Morales y Matías Almeyda. El día del empate 1-1 ante Argentina en Buenos Aires.

Después de 33 encuentros y 4 goles convertidos, pasó a **Boca Juniors**. Jugó para el xeneize durante la temporada 1994/95 un total de 31 partidos y anotó 3 veces en la red contraria.

Hasta que le tocó la revancha en la institución donde lo habían dejado ir a los 18 años: **Independiente**. Seguramente con sus actuaciones –terminó de explotar su excelente nivel cuando arribó a la conducción técnica **César Luis Menotti**– habrá hecho arrepentir a quienes antes no lo quisieron. Con el Rojo completó cuatro torneos –Apertura 1995, Clausura 1996, Apertura 1996 y Clausura 1997–, totalizó 65 presencias, marcó 3 goles y ganó el título de la **Supercopa 1995**.

El camino a París

Con la experiencia de su participación en las **Eliminatorias para el Mundial de los Estados Unidos 1994**, Acuña fue citado nuevamente al equipo guaraní. El Toro ahora consiguió sacarse la espina que le atravesaba el corazón, clavada desde hacía cuatro años por no haber podido clasificar con la escuadra nacional para la última Copa del Mundo. No sólo obtuvo con Paraguay los pasajes para Francia '98, sino que el camino que lo depositaría en París lo desandó con brillantez y rendimientos memorables.

"Roberto es uno de los jugadores fundamentales en la estructura de este conjunto", suele repetir el técnico **Paulo Cesar Carpegiani**. El promedio de **EL GRAFICO** (más de **seis puntos** por encuentro) parece darle la razón al conductor, quien confió plenamente en él.

Acuña sabe interiormente que fue uno de los estandartes más importantes, aunque eso no le impide reconocer el mérito que tuvo en este proceso el conductor: *"Carpegiani, desde el arranque, tuvo mucha convicción para imponer sus ideas. Antes Paraguay estaba identificado con un fútbol netamente contragolpeador, mucho pelotazo, poca prolijidad para salir. La apuesta era jugar más por arriba que por abajo. El dio vuelta todo eso en muy poco tiempo. Ahora la línea es muy diferente. No somos una maravilla ni queremos meter toque y toque durante los noventa minutos, pero intentamos manejar la pelota, tener el control del juego y buscar el ataque"*.

Así lo interpretó todo Paraguay y en especial **Roberto Miguel Acuña. El Toro de las Pampas**, el motor de incontables caballos de fuerza que, con su polenta y despliegue, condujo a la Selección a una nueva Copa del Mundo.

PILSEN

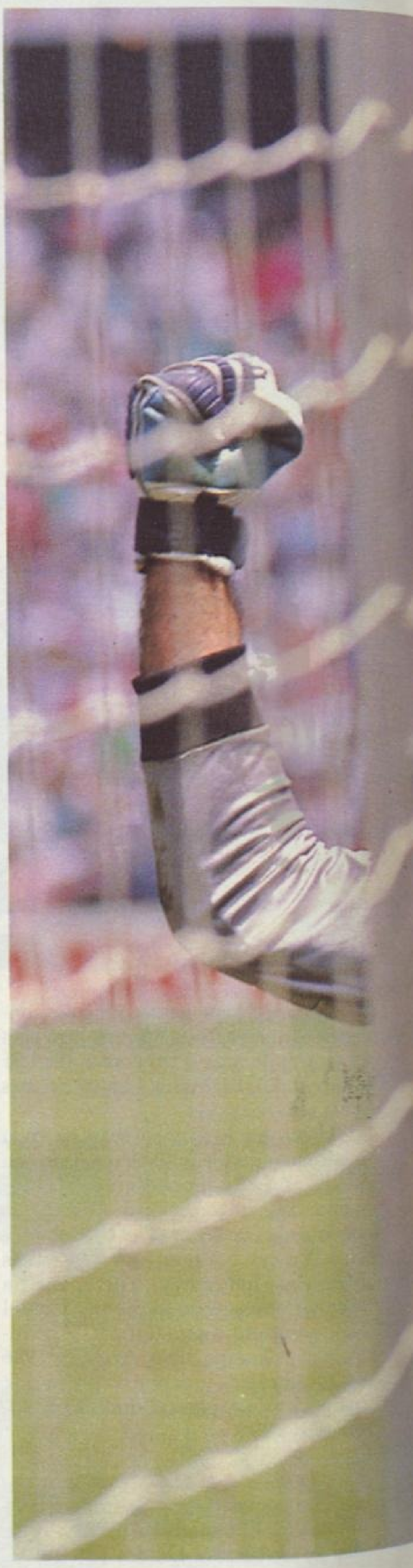
Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

ROBERTO FERNANDEZ

"Esta Selección me hizo emocionar"

El Gato compara a este equipo con aquel campeón del Sudamericano de 1979 y el de México '86. Un histórico en el arco de la Selección paraguaya.



Por GUIDO GLAIT
Fotos: ARCHIVO "EL GRAFICO"

José Luis Chilavert es hoy un indiscutido y auténtico ídolo nacional. Por el carisma que descubre cada vez que sale a una cancha; por el amor propio que muestra por la camiseta albirroja, que envuelve su corazón; por la sinceridad a la hora de hacer declaraciones y por una valentía distintiva que, digna de un verdadero torero, le permite logros hasta inimaginables. Pero si hay algo por lo cual Chilavert es hoy considerado por muchos el mejor arquero del mundo, lauro que lo lleva a convertirse en un emblema paraguayo, es por su **personalidad y capacidad para atajar**.

Y es ahí, en ese momento, cuando indirectamente emerge de manera decisiva la enorme figura de **Roberto Fernández**. O mejor, para sentirlo más cerca y en confianza, simplemente **El Gato**.

Porque nadie nace sabiendo, y para que alguien exhiba tantas condiciones en un arco como lo hace Chilavert en la actualidad, **previamente tuvo que haber encontrado algún espejo al cual poder imitar**. No por el estilo, que quede claro, sino más bien por esa pasión de atajar que muchas veces se contagia. En definitiva, alguien que lo incentivara en el puesto de arquero y en quien poder identificarse, y Fernández fue –en realidad lo sigue siendo– un excelente paradigma.

Ayer: México y el deber cumplido

El Gato Fernández fue durante largos años el dueño del arco paraguayo. Pero entre todas las Selecciones que integró, sin dudas, la que jugó las Eliminatorias '85 fue la más importante. Por lo menos la que le dio a la gente una de las alegrías más grandes de su historia. Porque después de 28 años en que ➤

El Gato Fernández festeja con Nunes en el estadio Azteca, después de atajarle el penal al mexicano Hugo Sánchez en el Mundial '86.

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

PILSEN

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

el ostracismo fue el común denominador en Eliminatorias, Paraguay logró clasificarse para un Mundial, el de México '86... "*Fue un momento verdaderamente grandioso para el país, algo inolvidable. Lo que ocurría es que habían sido muchos los años que debieron pasar para que nos clasificáramos otra vez, y la gente ya no aguantaba más. Me acuerdo la fiesta que nos recibió cuando llegamos de Santiago de Chile, algo muy emocionante. Lo único malo fue que al otro día debía partir a Colombia para incorporarme a mi club, el Deportivo Cali, pero la fiesta que había en las calles va a ser imposible de olvidar aunque la haya disfrutado sólo 24 horas. No tengo dudas: fue la alegría más grande que me dio el fútbol...*"

–Pero Roberto, vos saliste campeón sudamericano en el '79. ¿Eso no fue más importante?

–*No. Haber clasificado para un Mundial tenía igual o más importancia que aquel título sudamericano. Es que este país, teniendo en cuenta lo mucho que se juega al fútbol, pudo ganar muy pocas cosas en su historia, entonces cada logro se vive como si fuera el mejor de todos. Porque no estamos acostumbrados...*

La clasificación había sido tan dramático como espectacular. Como los cuatro puntos que había conseguido en la primera etapa de las Eliminatorias no le alcanzaban para clasificarse directamente, debió jugar una especie de repechaje con Colombia y Chile para saber quién iba a acompañar a Brasil, Argentina y Uruguay a México. Y **fue Paraguay, finalmentente, y tras un heroico empate ante Chile en Santiago**, el país ganador.

El objetivo ya estaba cumplido. La fiesta era total. La ilusión de jugar por cuarta vez un Mundial ya era una realidad. A decir verdad, en ese momento a nadie le importaba demasiado cómo se desempeñaría el equipo en México, porque el verdadero logro había sido estar.

Así y todo, cuando llegó la fecha del Mundial, las ilusiones de hacer un buen papel se acrecentaron. Y más aún luego de la primera victoria por **1–0 ante Irak**, en el debut. Luego se debieron enfrentar a los locales, lo que ya de por sí tenía un condimento especial. **Fue empate en uno y penal atajado del Gato a Hugo Sánchez**, la figura mexicana, quien venía de romper las redes españolas con la camiseta del Real Madrid.

El último partido también fue una alegría especial: **el empate 2–2 ante Bélgica le dio la clasificación para octavos de final**. Pero llegó Inglaterra y lo apabulló con un 3–0... "*En México cumplimos con nuestras expectativas, que eran mayores a las que la gente creía. Cuando pasamos la primera etapa nos solidificamos en lo anímico, pero tuvimos la mala suerte que nos tocó la Inglaterra de Gary Lineker. No nos propusimos ninguna meta, simplemente jugar partido por partido. Creo que teníamos un gran equipo y que el público lo sabía. Ellos nos apoyaban de una manera muy agradable, sin presiones desmedidas. Y nosotros les devolvimos con lo que pudimos...*"

Hoy: Francia y una ilusión

Un profesionalidad ciento por ciento; una personalidad admirable; una capacidad asombrosa. En esos tres ítems fueron en los que se basó el Gato para ganarse un lugar en el corazón paraguayo y quedarse grabado en la mente de sus compatriotas.

Había debutado en la Selección albirroja el 10 de marzo del '76, en un partido correspondiente a la Copa del Atlántico, en que su equipo igualó 2–2 con Uruguay, en Montevideo. Y

Aquellas Eliminatorias del '85

Primera etapa

Estadio: Tahuichi Aguilera, Santa Cruz de la Sierra.
Bolivia 1
Paraguay 1 (Jorge Nunes)

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.
Paraguay 3 (Alfredo Mendoza, Justo Jacquet, Julio César Romero)
Bolivia 0

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.
Paraguay 0
Brasil 2

Estadio: Maracaná, Río de Janeiro.
Brasil 1
Paraguay 1 (Julio César Romero)

Segunda etapa

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.
Paraguay 3 (Ramón Hicks, Julio César Romero, Roberto Cabañas)
Colombia 0

Estadio: Pascual Guerrero, Cali.
Colombia 2
Paraguay 1 (Buenaventura Ferreira)

Estadio: Defensores del Chaco, Asunción.
Paraguay 3 (Roberto Cabañas, Rogelio Delgado, Lizardo Garrido e/c)
Chile 0

Estadio: Monumental, Santiago.
Chile 2
Paraguay 2 (Vladimiro Schettina, Julio César Romero)

La tarde del 3–0 a Chile. Arriba: Torales, Rolando Chilavert, Schettina, Zabala, Delgado, Roberto Fernández. Abajo: Ferreira, Romerito, Hicks, Cabañas, Cañete.

desde ese instante todos los momentos vividos, incluida la clasificación para México. **Hoy, a los 40 años,** sólo disfruta de esta albirroja de Paulo Cesar Carpegiani y sus discípulos, que también hicieron realidad una ilusión... *"Este equipo se puede comparar tranquilamente con la que clasificó en el '85, porque tanto aquella como esta intenta jugar bien al fútbol. Aparte, hasta la ansiedad por ir al Mundial es similar. La otra vez habían sido 28 años, esta vez fueron 12, pero la presión era la misma. La única diferencia es que en esta ocasión, las Eliminatorias aún no terminaron, por lo que los partidos que aún no jugó va a poder utilizarlos a modo de festejo. La verdad es que esta Selección me hizo emocionar, lo reconozco..."*

–Esta Selección, ¿con qué se tendría que conformar en Francia?

–Hay algo que es claro: no está para ser campeona. No nos podemos mentir a nosotros mismos, pero sí digo que puede dar una gran lucha. Lo que pasa es que es muy difícil satisfacerse con algo. Por ejemplo, yo puedo decir que la gente se conformaría con llegar a cuartos de final, pero si llega, ahí va a querer pasar a la semifinal, y después a la final, entonces es mejor no ponerse metas largas. Hay que ser cauto: paso a paso.

Larga carrera la del Gato. Arrancó jugando en River Plate de Asunción, para luego pasar por el Espanyol de Barcelona (España), Cerro Porteño, el Deportivo Cali de Colombia, el Libertad, volver a Cerro Porteño, pasar por el Internacional de Porto Alegre, cruzar a San Pablo para jugar en el Palmeiras y pegar otra vez la vuelta a Cerro Porteño. Hoy, asegura, está transitando los últimos pasos en el fútbol. *"Es que el físico ya no me da como yo quiero..."*

–Roberto, ¿se emparejó el fútbol sudamericano?

–Es indudable que sí. Antes, uno iba a jugar a Bolivia o a Ecuador y sabía que tenía un triunfo asegurado. Ahora no. No obstante, creo que no se emparejó ni para arriba ni para abajo: no hubieron grandes cambios de niveles.

El diálogo llega a su fin. El Gato debía ir a cambiarse para volver al entrenamiento. Pero había una pregunta, una sola, que no podía quedar implícita...

Gato, ¿Chilavert es el mejor arquero del mundo?

–Sí, por todo lo que ha hecho y lo que ha ganado. Es diferente a todos, porque no sólo ataja sino que también hace goles. Tiene todo: personalidad, garra, mística. Todo se reflejó cuando no pudo jugar en las Eliminatorias. Es aventurado saber si el equipo se hubiera clasificado sin José Luis, pero hay algo que es seguro: no hubiera sido nada fácil....

"Esos dos penales fueron inolvidables"

En aquella Eliminatoria de 1985, le atajé un penal al chileno Jorge Aravena en el empate en Santiago. Me acuerdo que el partido lo estaba ganando Chile por 1–0 y si hacían el gol, se nos iba a complicar demasiado. La alegría que sentí fue enorme, a pesar de que tenía que mantener la concentración. ¿La verdad?, apenas lo atajé me di cuenta de que había sido un gran paso para la clasificación.

El que le detuve a Hugo Sánchez en el Mundial de México, en cambio, fue distinto. Más que todo porque jugábamos contra el equipo local del Mundial, por todas las cámaras que nos enfocaban. Previo al partido, habíamos ido a dar una vuelta por el Distrito Federal, nos insultaban y nos tiraban de todo. En la cancha también: había 114.000 méxicanos contra 500 paraguayos y nos trataron muy mal. Nosotros, en cambio, no decíamos nada, no respondíamos hasta que comenzara el partido. Cuando lo atajé y en seguida el árbitro pitó el final, fue una doble satisfacción, porque fue nustra manera de responderles a todos ellos. Por eso digo, en el penal a Aravena sentí sólo alegría. En el de Hugo Sánchez fue una mezcla de alegría y venganza".

7 de junio de 1986. Roberto Fernández le detiene el penal a Hugo Sánchez ante 114.000 mexicanos. En las Eliminatorias le había atajado otro a Jorge Aravena.

La última Copa del Mundo

MÉXICO '86

Primera fase

Estadio: Toluca, Toluca.
Paraguay 1 (Julio César Romero)
Irak 0

Estadio: Azteca, Distrito Federal.
Paraguay 1 (Julio César Romero)
México 1

Estadio: Toluca, Toluca.
Paraguay 2 (Roberto Cabañas –2–)
Bélgica 2

Octavos de final

Estadio: Azteca, Distrito Federal.
Paraguay 0
Inglaterra 3

* *Paraguay finalizó en la 13a. posición.*

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

CATALINO RIVAROLA

"En Francia vamos a sorprender"

Por DARIO BOMBINI
Foto: EDUARDO FARRE

El marcador central del Gremio de Porto Alegre vivió su revancha por aquella frustrada clasificación para el Mundial USA '94.

La clasificación para el Mundial significó el premio más grande de mi carrera deportiva. Quizás, es el sueño de todo jugador. No es cosa de todos los días. Sin exagerar: es la mayor alegría que me brindó el fútbol. Supera el título de la Copa Libertadores del '95 y la Recopa del '96, ambas con el Gremio de Porto Alegre".

Frente al **Panteón de los Héroes**, en el corazón de Asunción y en la vereda de la calle Palma, **Catalino Rivarola** trata de explicar –al menos de expresarlo sin ocultar las lágrimas– lo que significa aquel afiche en letras azules, rojas y blancas que anuncia claramente: *"¡Allá vamos, Francia!"*

"Este proceso arrancó en los Juegos Olímpicos de Barcelona, con aquella Selección Sub–23 integrada por Gamarra, Arce, Ruiz Díaz y Celso Ayala, entre otros. Yo estaba jugando en Talleres de Córdoba y me acuerdo que ese equipo encantaba por su juego. Entonces, Carpegiani le sacó jugo a ese grupo y le aportó jugadores de experiencia: Chilavert, yo.... Nadie se puede asombrar del rendimiento, si el técnico conocía al fútbol paraguayo como la palma de su mano: había sido el entrenador de Cerro Porteño durante el '93. Soportó varias críticas y demostró ser un gran técnico. A su capacidad y principios le agregó una cuota de exigencia que pocas veces he visto. Así Paraguay jugó el mejor fútbol de los últimos años".

Lo dice porque tiene autoridad como para hacerlo: **Rivarola es el único titular sobreviviente de la Selección de 1988**, la misma que el 7 de septiembre de ese mismo año, le ganó 5–1 a Ecuador un amistoso en Guayaquil. El día que marcó el debut del defensor con la albirroja... Desde entonces superó, todos los cálculos, hasta al mismísimo Chilavert.

–"José Luis es la bandera del temperamento y la experiencia. Fue gravitante en los momentos decisivos. A pesar de todo creo que las tres derrotas seguidas, en las que él no estuvo presente, se debió a que sufrimos muchas bajas por lesiones y suspensiones. De no haber sido por esto, no perdíamos frente a Argentina, lo aseguro. En los últimos partidos Carpegiani estuvo imposibilitado de armar la misma formación. Por eso, me arriesgo a decir que en Francia vamos a sorprender..."

–¿En qué te basas para hacer semejante afirmación?

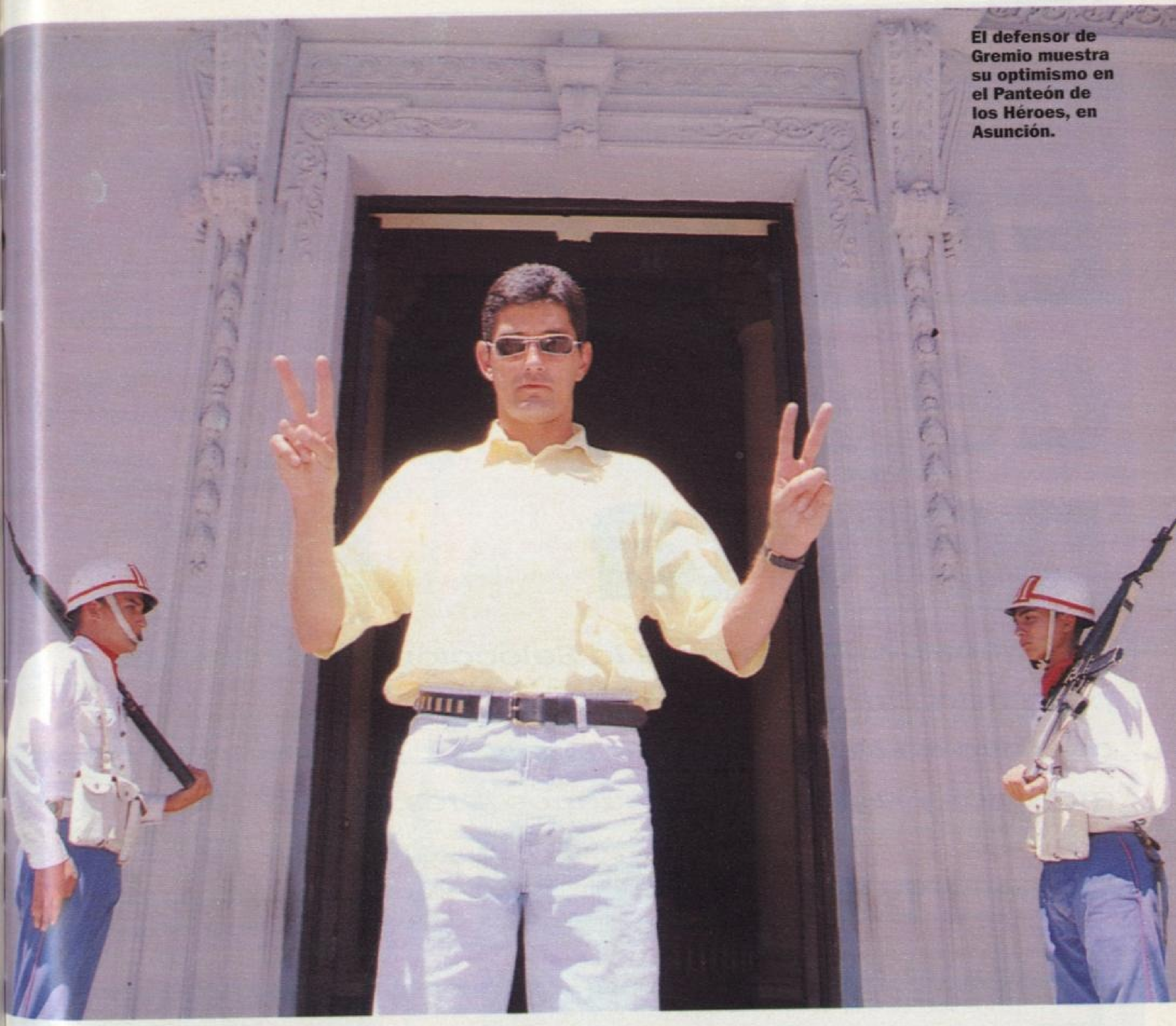
–Porque jugamos con uno de los candidatos –Argentina– y no desentonamos, al contrario, igualamos en Buenos Aires y pudimos haberle empatado en Asunción. El grupo va a llegar a Francia con el fuego sagrado de los ganadores y con muchísima experiencia... Somos un plantel equilibrado: hay jugadores jóvenes que recorrieron el mundo detrás de una pelota.

–¿Argentina fue el rival más difícil de las Eliminatorias?

–Sin duda, Argentina y después Colombia. Es más, la Selección de Passarella –junto a Brasil, Italia y Alemania–, será una de las favoritas para el próximo Mundial.

–¿Qué sensación te quedó después de haber quedado afuera del Mundial de Estados Unidos?

–Que nunca más podría cumplir con mi sueño. Cuando terminó aquel 2–2 con Perú,



El defensor de Gremio muestra su optimismo en el Panteón de los Héroes, en Asunción.

me quise matar: estuvimos a un sólo gol del repechaje con Australia. Fue muy duro, por eso esta clasificación tiene un sabor especial. Volví a vivir.

–¿El fútbol paraguayo creció a partir de la llegada de Carpegiani a la Selección?

–El técnico le aportó convicción y eligió muy bien a los jugadores. Sorprendimos a todos. Todavía me dan vueltas por la cabeza aquellas críticas después del primer partido frente a Colombia: todos decían que íbamos a salir últimos, inclusive los propios periodistas paraguayos. Casi nadie confiaba en nosotros, sin embargo, el tiempo nos permitió cambiar la historia. Es más, ese partido con Colombia fue uno de los mejores de las Eliminatorias. Creo que se apuraron a criticarnos...

Viste un camisa fortalecida por el color amarillo, los anteojos oscuros lo protegen de los escasos rayos de sol que sobreviven al famoso monumento paraguayo:

–Confío en que Carpegiani mantenga esta base para el Mundial: los jugadores que luchamos para ganarnos el lugar en Francia, merecemos estar allí. Por eso, de ahora en más, las prioridades pasan por seguir trabajando con la misma seriedad para corregir errores pensando en junio de 1998. Ese es el espíritu del grupo después de lo que hablamos con el técnico.

–¿Podrán mantener el mismo esquema de defender con tres hombres para el Mundial?

–Eso lo decidirá Carpegiani, pero este esquema nos dio resultados importantes. Fuimos agresivos en ataque, ir al frente...

–¿Y vos cómo te sentiste?

–Bien, con este mismo sistema defensivo juego en el Gremio de Porto Alegre. Podría ser un arma de doble filo en la Copa del Mundo porque todos los equipos juegan diferentes: ahí la mayoría van a atacar con uno o dos hombres de punta.

Entonces, ¿seguís afirmando que pueden ser la sorpresa?

–Estamos concientes de que no es lo mismo jugar las Eliminatorias que un Mundial. Pero ponelo bien grande: confío a muerte en este grupo...

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

JOSE LUIS CHILAVERT

El dueño de la pelota

El arquero, que retornó a la Selección para esta Eliminatoria, fue decisivo en la campaña con sus atajadas y aquel gol en Buenos Aires.

Por CARLOS BEER
Fotos: FABIAN MAURI y GERARDO HOROVITZ

El hombre vive de sueños y uno de sus objetivos en la vida es lograrlos.
Este hombre alimentó de ambiciones sus 32 años, cada una de ellas las fue cumpliendo con el paso del tiempo.

Sueño número 1

"*Mi mayor ilusión es estar en Francia. Esa meta me quita el sueño*". Recién habían transcurrido dos fechas de este largo camino rumbo a Francia '98. Paraguay había caído en el debut frente a Colombia **1–0**, en la calurosa Barranquilla. Luego, en un frío domingo montevideano de junio, dio el primer batacazo de la serie al derrotar a Uruguay **2–0** en el mismísimo Centenario.

En ese momento, cuando París parecía la capital más lejana del mundo, nació de su boca esa confesión a flor de piel, el profundo deseo de poner su apellido en el único lugar donde todavía no figura: un Mundial. Y la almohada de **José Luis Felix Chilavert**, sabía que cada suspiro nocturno llevaba un soplo de aire de ilusión.

"*Tenemos un gran equipo. Hay un técnico inteligente al que le gusta el fútbol ofensivo y un plantel joven, pero con experiencia internacional. Además, los dirigentes cumplen con lo que prometen. Las eliminatorias son largas, pero confío plenamente en que Paraguay se va a clasificar para Francia*".

14 meses atrás, con ese triunfo y esa derrota en el balance, el *arquero–capitán–símbolo* hacía esta predicción. En su memoria, todavía alguna lágrima rebelde se negaba a dejar su mejilla, luego de aquel empate ante Perú **2–2 el 5 de setiembre de 1993**. Ese resultado significaba el adiós a la posibilidad de estar en Estados Unidos '94...

Paradoja del destino: hoy, a poco más de cuatro años de aquel llanto, Chilavert visitará Lima en la última fecha de estas Eliminatorias con la clasificación en ➤

José Luis Chilavert, el mejor arquero del mundo, en el lugar que más hazañas realizó: el estadio de Vélez Sarsfield.

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

El Gráfico
PARAGUAY ES MUNDIAL

Director
Aldo Proietto
Director Adjunto
Osvaldo Ricardo Orcasitas (O. R. O.)
Jefe de Redacción
Luis A. Hernández
Redactores Jefe
Adrián Maladesky, Alfredo Alegre y Pablo Vignone
Redactores Especiales
Julio César Pasquato (Juvenal), Gonzalo Abascal, Hugo Suerte, Miguel Angel Rubio y Daniel Czwan
Coordinador
Daniel Galoto
Redactores
Matías Aldao, Darío Bombini, Diego Borinsky, Leonardo Burgueño, Martín Casullo, Guillermo Gorroño y Eduardo Verona
Colaboradores
Carlos Beer, Alberto Cantore, Juan Ignacio Ceballos, Héctor Collivadino, Eduardo Donadío, Javier Groshaus, Carlos Irusta, Pablo Olivieri y Eduardo Rafael

Departamento de Arte
Director
Juan Angel Maizares
Diagramadores
Humberto Aste, Carlos Duarte y Mara Spangenberg

Fotografía
Director
Eduardo Forte
Producciones
Gerardo Horovitz y Fabián Mauri
Departamento Fotográfico
Director Adjunto
Aldo Rubén Abaca
Jefe
Luis Alberto Pozzi
Producciones Especiales
Alejandro Del Bosco, Luis Micou, Norberto Mosteirín, Oscar Mosteirín, Mario Paganetti, Antonio Pinta, Gerardo Prego y Alfredo Willimburgh
Reporteros Gráficos
Christian Beliera, Marcelo Ciardini, Jorge Dominelli, Alejandro Fiore, Carlos Lorenz, Hernán Pepe y Martín Sorter

Consejo Editorial
Jorge de Luján Gutiérrez y Aldo Proietto

Servicios Exteriores
Estados Unidos de América: Alberto Oliva
España: César Litvak
Francia: Danielle Raymond y Mauricio Latorre
Inglaterra: Laura Ayerza
Italia: Bruno Passarelli
México: Jorge Ventura

Proyectos Especiales
Director Adjunto: Juan Carlos Araujo

Departamento Comercial
Director Coordinador:
Raúl Norberto Sgaramella
Gerente de Publicidad: Oscar Alberto Repetto
Jefe: Gabriel Revello. **Promotor:** Diego Bonet
Jefe de Propaganda y Promoción:
Adrián Tambuscio

Director Corporativo
Víctor González
Administrador General
Jorge Pérez Bello
Director Administrativo Financiero
Rafael Pannullo
Director de Marketing
Fernando Petroni

Gerente de Sourcing: Raúl Chayé

Departamento de Distribución
Director: José Manuel Pano

EL GRAFICO. Fundada el 30 de mayo de 1919, es publicada en Buenos Aires, Argentina, por Editorial Atlántida S.A., Azopardo 579, 1307 Capital Federal. Tel.: 331-4590/99. **APARECE LOS MARTES. SUSCRIPCIONES DE LA EDICION SEMANAL:** En el exterior, por 1 año (52 números) U. S. A.: uSs 298.- Canadá y resto de América: uSs 418.- Europa: uSs 460.- Africa, Asia y Oceanía: uSs 510.- Informes: Interamerican Network Inc. - P. O. Box 364 - Scardale, New York 10583, U. S. A. Fax: (914) 337 1273. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 422053. Impresa en Escobar en los talleres gráficos Atlántida-Cochrane S. A. Editorial Atlántida S. A. es editora de las revistas Billiken, Para Ti, Chacra & Campo Moderno, Gente y la Actualidad, Conozca Más, Teleclic, Negocios y Plena. Adherida a la Asociación Argentina de Editores de Revistas, al Instituto Verificador de Circulaciones y a la SIP: Sociedad Interamericana de Prensa.

PRINTED IN ARGENTINA.
ISSN 0328-8439

EDICION ESPECIAL Nº 133
OCTUBRE de 1997

Sponsor oficial de la Selección Paraguaya de Futbol.

el bolsillo. Entonces, muchas anécdotas de estos últimos veinte meses de competencia servirán para engrosar el cuaderno de las historias. Como cuando antes de aquella caída en tierra colombiana, calificó a **Iván Valenciano** de *"gordito"* y afirmó que sólo le temía a **Faustino Asprilla**. No se equivocó: el Tino le hizo un gol, y le causó un profundo dolor al número uno. Tanto que en la revancha en Asunción, casi un año después, ambos protagonizaron una pelea de proporciones que sacó de las casillas a José Luis, quien frente a los ojos de todo el estadio y tras haber sido expulsado, lo agredió al costado de la cancha.

Historias de una eliminatoria que lo tuvo como principal protagonista. Aunque ninguna historia podrá superar la que vivió en el país donde juega todos los domingos: **Argentina.**

Sueño número 2

Fue, sin dudas, el hito de estas Eliminatorias. El que llenó de euforia a los paraguayos, el que hizo que el equipo se sintiera más fuerte que nunca, el que sirvió como empujón anímico definitivo para darse cuenta que la Selección guaraní podía pisar fuerte rumbo a Francia. Y, como siempre, este hito lo tuvo como máximo protagonista a José Luis Chilavert.

Septiembre inauguraba su andar. El Monumental de Nuñez estaba repleto de corazones blanquicelestes deseosos de un triunfo. Era mucho más que un partido de fútbol. **Era el enfrentamiento de un pueblo contra el archienemigo,** ese que con su buzo con cara de perro, quería enfermarlos de rabia.

Inclusive, el fervor de su gente había contagiado a **casi** todos los jugadores del equipo argentino, quienes negaban un enfrentamiento personal contra el arquero. Aunque en realidad....

Antes de ese partido, **Germán Adrián Ramón Burgos** declaró: *"El es uno más, sino esto sería un partido de tenis"*. **Fernando Cáceres** aseguró: *"Tiene*

Chilavert entrenándose junto a uno de sus reemplazantes: Rubén Ruiz Díaz.

una fuerte personalidad. Puede ser el mejor, pero eso no influye". **Matías Jesús Almeyda** afirmaba: "*Yo no pienso en Chilavert, yo me preocupo por los once jugadores paraguayos*". **Juan Sebastián Verón** atacaba: "*Diganle a Chilavert que se dedique a atajar, a jugar al fútbol y que no hable más*".

Ese **casi** remarcado tiene una explicación. Sólo dos personas atenuaban este enfrentamiento: "*Lo conozco muy bien a Chila y sé que es muy importante para su equipo*", comentaba **Christian Bassedas**, mientras que **Daniel Alberto Passarella** sostenía: "*Tiene la importancia en Paraguay que tiene Batistuta en Argentina. Es un poco el símbolo del equipo. El que transmite cosas. Lo conocemos bien. Sabemos lo importante que es*".

A todo esto, José Luis Chilavert estaba como pez en el agua y se preparaba para dar el gran golpe, uno de los más importantes en su carrera deportiva. Además, llegaba agrandado por haber recibido la orden de Honor al mérito deportivo de parte del presidente **Juan Carlos Wasmosy**. En ese juego de declaraciones, el arquero presagiaba: **"Sueño con meterle un gol a Argentina".**

A las **18:51** de ese domingo cercano a la llegada de la primavera, el capitán paraguayo cruzó toda la cancha para ejecutar un tiro libre. Acomodó la pelota, miró a Burgos, tomó carrera e impactó. **Otro sueño cumplido**. La Selección paraguaya conseguía un resultado histórico, con un gol histórico, convertido por un arquero histórico.

Desde allí en adelante, nada sería igual para la albirroja en las Eliminatorias. Aquel equipo con un buen porcentaje de posibilidades para lograr un pasaje a Francia, se transformó en una **máquina de conseguir victorias**, siempre de la mano del Gran José Luis. De los siguientes **21 puntos**, Paraguay conquistó **19**. Cortó esa serie cayendo contra Argentina en Asunción **2–1**, ante Ecuador por el mismo resultado en Quito, y contra Chile, por idéntico score, en Santiago.

Un dato para tener en cuenta: en esta miniracha negativa, Chilavert estuvo ausente del equipo por la suspensión de cuatro fechas que le dio la Confederación Sudamerican de Fútbol tras aquella expulsión frente a Colombia. En su regreso, en el **2–1** a favor frente a Bolivia el pasado **10 de setiembre**, Paraguay volvió al triunfo y consiguió la tan ansiada clasificación. Como si todo esto fuera poco, el primer gol conquistado por Miguel Angel Benítez en ese partido decisivo, nació en un pase largo del arquero que peinó Richart Báez para habilitar al delantero.

¿Cuál será el próximo sueño?

Soñó con llegar al Mundial y llegó. Soñó con hacerle un gol a Argentina y lo hizo. Sueña con ser presidente de su país e inclusive ya empezó a incursionar en el terreno de la política: "*Los colorados me dan lástima y los desafío a un debate público para que expliquen como hicieron sus fortunas, que muestren documentos que prueben que los obtuvieron de forma honesta*". Las encuestas aseguran que cuando el arquero decida presentarse como candidato a primer mandatario, arrasaría en las urnas.

Pero la política es futuro en su vida. El presente con su país se programa para dentro de ocho meses, cuando el **10 de junio** comience el Mundial de Francia '98. Para entonces, José Luis buscará sorprender a todo el fútbol del planeta, desde la posición que más los enorgullece: el arco de la Selección de su país.

Para eso, ya está preparando el terreno con una de sus mejores armas: la palabra. "*Hoy, internacionalmente soy más que Diego Armando Maradona, porque soy sano, puro y por encima, soy realista*", dijo en noviembre pasado.

Ese **hoy** suena con tanta fuerza que, seguramente, ganaría muchas discusiones en mesas de café. Hoy Chilavert está listo para conquistar el mundo. Hoy, la Selección Paraguaya está lista para sorprender al ritmo de la Marsellesa.

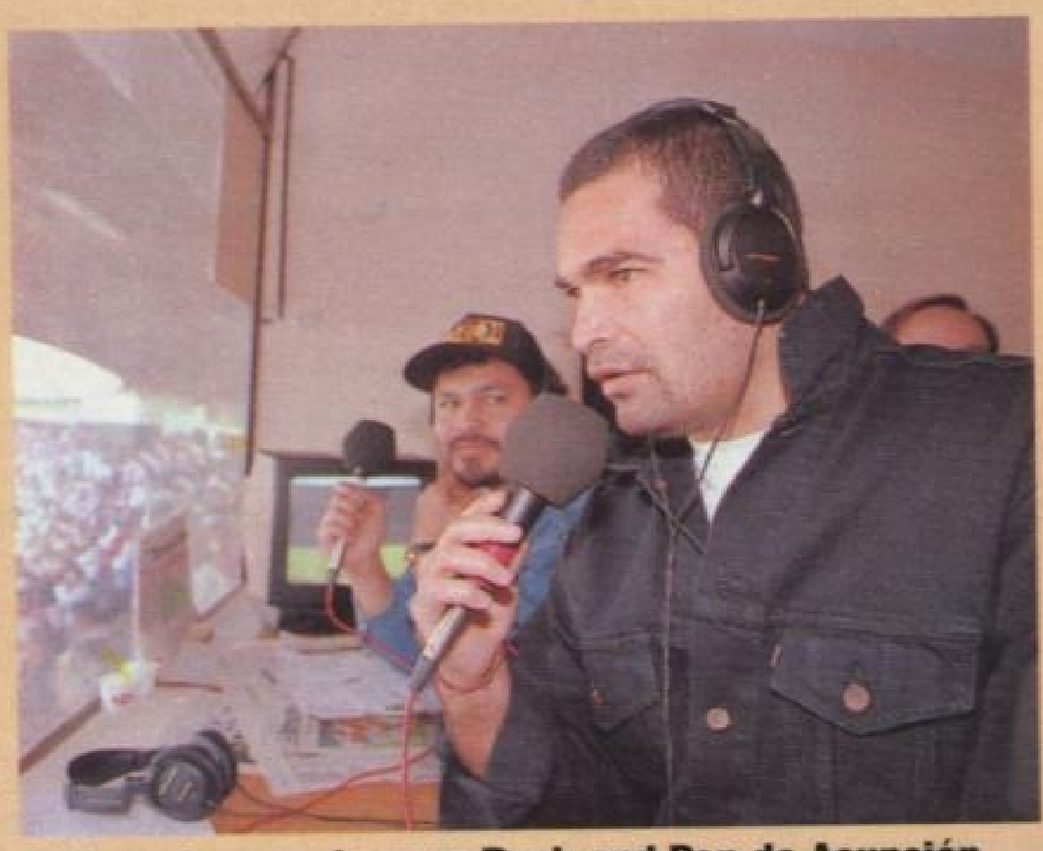
Por eso, si dentro de poco José Luis Felix Chilavert toma un micrófono y sugiere casi al pasar que **"sueño con ganar el Mundial"**, vaya agarrándose de la silla. Porque este hombre vive de sueños y su objetivo en la vida es logralos.

Se notó su ausencia

Más allá de las declaraciones del cuerpo técnico y los jugadores sobre su importancia para la clasificación de Paraguay al Mundial de Francia, el temple y la personalidad que le imprime al equipo **José Luis Félix Chilavert** también puede ser observada en las planillas.

De los catorce partidos que disputó el equipo paraguayo hasta clasificar en las Eliminatorias, participó en nueve enfrentamientos. Estuvo afuera contra Venezuela de visitante por acumulación de tarjetas amarillas y fue suspendido por cuatro fechas, luego de la expulsión y posterior pelea con el delantero colombiano Faustino Asprilla.

Con Chilavert en cancha, el conjunto guaraní ganó en seis oportunidades, empató en dos ocasiones y perdió en la primera fecha ante Colombia. Fue reemplazado por **Rubén Martín Ruiz Díaz** en tres ocasiones (Venezuela, Uruguay y Argentina) y **Danilo Vicente Aceval** en otros dos (Chile y Ecuador). Estos números demuestran la importancia del capitán: Paraguay consiguió **20 puntos** –de 27 en disputa– con el arquero de Vélez Sarsfield bajo los tres palos; mientras que con sus reemplazantes, el conjunto de Carpegiani sólo obtuvo **6 unidades** de 15 posibles. Además de su gran presencia en el campo de juego, el arquero nacido en Luque hace sentir su ausencia.



Chilavert comenta para Rock and Pop de Asunción.

PILSEN

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad. Lo advierte el M.S.P. y B.S.

Por **JULIO CÉSAR ROMERO** *

Nunca dudé de esta clasificación

Mi carrera con la albirroja se inició en 1979 cuando estuvimos disputando el Torneo Juventudes de América en Montevideo. Allí salimos terceros detrás de Uruguay y Argentina y yo me consagré como **el goleador** del certamen, lo que fue una alegría enorme para mí y para mis viejos. Ese era un muy buen equipo, que con los años fue la base de la Selección de Paraguay de 1985 que tantas satisfacciones nos dio.

Pero vayamos por partes. Luego jugamos el Mundial de Japón 1979, donde viví la enorme experiencia de conocer otra cultura y otras costumbres. Cosas que nunca olvidaré. Como tampoco podré borrar de mi memoria la alegría de haber sido elegido como **el segundo mejor jugador detrás de Diego Maradona** y donde me consagré como **el vicegoleador** detrás de otro argentino: Ramón Angel Díaz. **¡Qué recuerdos, por Dios!**

La vida y los sucesos pasaban muy rápido. Porque después se vino el Sudamericano de 1979, donde llegamos a la final con Chile. Ganamos la primera final en Asunción 3 a 0. Luego tuvimos que viajar a la siempre difícil Santiago y el 1–0 en contra nos obligó a definir en el estadio de Vélez Sarsfield, en Buenos Aires. Ese día, el empate 0 a 0 fue imposible quebrarlo y entonces, por la diferencia de gol nos consagramos campeones nosotros. **¡Eramos los mejores de América! ¿Qué tal? Esa fue la época del auge del fútbol paraguayo.** Ese, creo yo, fue el inicio de todo ésto que vivimos ahora con tanta euforia.

Todavía comparto cenas y hermosos encuentros con muchachos de aquellos equipos. Nos reunimos con **Juan Bautista Torales**, **Rogelio Delgado**, **Adolfino Cañete**, **Jorge Amado Nunes**, **Roberto Cabañas** -un gran amigo desde siempre–. Pero para mí, dentro de la cancha, el más especial fue Cañete. Era un maestro... Yo buscaba el espacio y él me ponía la pelota justa para que yo definiera.

Pero quiero compartir con todos uno de mis mejores recuerdos: una noche de 1985 había estado comiendo un asado con amigos. Me fui a dormir tranquilo y a la mañana siguiente, me despertaron esos mismos muchachos diciéndome que me habían elegido como **el mejor jugador de América**. **Yo estaba en el mejor momento de mi carrera**. Habíamos clasificado a Paraguay para México '86 y salimos tricampeones con el Fluminense.

Y hablando de conquistas, todo el mundo se acuerda de mi gol en el Maracaná. Pero en realidad hice dos muy importantes en esa cancha. Uno, el más famoso, fue el del '79 por el Sudamericano con el que eliminamos a **Brasil** ante 150.000 personas. **Yo estaba en el banco y a los 5 minutos se desgarró Hugo Ricardo Talavera. Entré e hice un partidazo.** En los medios brasileños escribieron: *"Entró un garoto y rompió con el partido"*. El otro fue el empate en el '85 por las eliminatorias. Esa fue la única vez en la historia que una Selección paraguaya le hizo un gol a Brasil en esa competencia. Ese es mi orgullo, además de ser el goleador máximo con la camiseta de mi país con **17** goles en **25 partidos** oficiales.

1979: Romerito y Maradona, figuras del Mundial Juvenil de Japón.

Actualmente, con 40 años, sigo jugando en **Sportivo Luqueño**. El equipo estaba último, me llamaron de urgencia, ya nos salvamos del descenso y ahora queremos clasificar para la Liguilla. Estoy jugando prácticamente sin entrenamientos porque **no tengo vicios, excepto el del gol**.

Desde que supe que las Eliminatorias actuales se iban a jugar en forma global -todos contra todos–, me dí cuenta que nuestras esperanzas crecían. **Nunca dudé de esta clasificación**, porque sabía que teníamos un equipo muy bueno, compacto y con una gran defensa. Además, cuenta con muchos jugadores que actúan en el exterior. Si lo comparamos con la Selección paraguaya de 1985, pienso que aquél estaba compuesto por jugadores más desequilibrantes en ofensiva, pero en defensa éramos demasiado ingenuos. Ahora **tenemos una excelente retaguardia y un medio campo luchador, disciplinado tácticamente.** Sólo que la delantera no tiene demasiadas variantes. Pero claro, tenemos un gran arquero...

1979: Chile queda atrás, Romerito campeón sudamericano.

Si es por soñar, quiero que ganen el Campeonato del Mundo. ¿Quién sabe? Si cambiamos la mentalidad, alguna vez va a llegar. Tenemos que convencernos de que somos tan buenos como cualquiera. Ese es el principio de todo. Y un último deseo: **rezar para que a Chilavert le salgan siempre las cosas...**

(*) Campeón sudamericano en 1979 e integrante de la Selección en México '86.

CERVEZA BLANCA

PASTEURIZADA

PILSEN

CERVECERIA PARAGUAYA S.A.

CONTENIDO NETO 630 cm³

INDUSTRIA PARAGUAYA

CERVEZA PASTEURIZADA. INGREDIENTES: AGUA, MALTA, ADJUNTO, DIOXIDO DE CARBONO 290, LUPULO, ANTIOXIDANTES 222, 316, ESTABILIZANTE DE ESPUMA 405. GRAD. ALC. 5%. REG. M.S.P. Y B.S. 000745. ELABORADA POR CERVECERIA PARAGUAYA S.A., PALMA 1139, ASUNCION, PARAGUAY. R.U.C. CPAA 1074009. INDUSTRIA PARAGUAYA.

CONSUMIR PREFERENTEMENTE ANTES DE FECHA INDICADA

7 840 027

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad

La pasión paraguaya.

Se prohibe la venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de edad.
Lo advierte el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social.

La pasión
paraguaya.